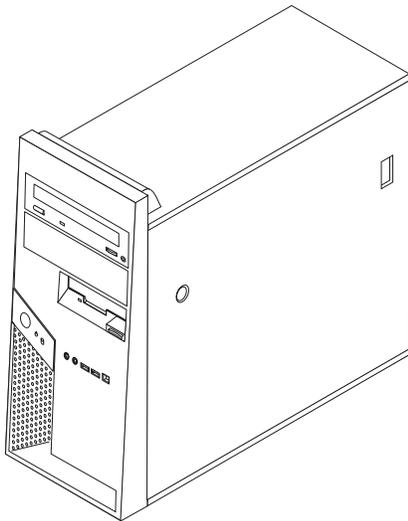


Manual do Utilizador

Tipos 8287 8296 8299 8327 8340

Tipos 8343 8381 8782 8783 8784

Tipos 8785 8786 8788



Manual do Utilizador

Tipos 8287 8296 8299 8327 8340

Tipos 8343 8381 8782 8783 8784

Tipos 8785 8786 8788

Nota

Antes de utilizar estas informações, bem como o produto a que elas se referem, não deixe de ler as informações contidas na secção “Informações importantes sobre segurança” na página v e no Apêndice D, “Informações especiais”, na página 49.

Segunda edição (Janeiro de 2006)

© Copyright Lenovo 2005, 2006.

Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005, 2006.

Todos os direitos reservados.

Índice

Informações importantes sobre segurança v

Condições que requerem acção imediata	v
Indicações gerais de segurança	vi
Assistência	vi
Cabos de alimentação e transformadores	vii
Extensões e dispositivos relacionados	viii
Fichas e tomadas	viii
Pilhas/baterias	viii
Aquecimento e ventilação do produto	ix
Segurança da unidade de CD e DVD	x
Informações adicionais sobre segurança	x
Informações sobre a pilha de lítio	xi
Informações sobre segurança de modems	xi
Declaração de conformidade laser	xii
Declaração sobre a fonte de alimentação	xiii

Descrição geral xv

Recursos de informação xv

Capítulo 1. Instalar opções 1

Características	1
Especificações	5
Opções disponíveis	6
Ferramentas necessárias	6
Manusear dispositivos sensíveis à electricidade estática	7
Instalar opções externas	7
Localizar os conectores no painel anterior do computador	8
Localizar os conectores no painel posterior do computador	9
Descrições dos conectores	11
Obter controladores de dispositivo	12
Remover a cobertura	12
Rodar ou remover o suporte de fixação da unidade de disco rígido opcional	13
Localizar componentes	14
Identificar componentes na placa de sistema	15
Tipos de máquina 8287, 8296, 8299, 8327, 8340, 8343 e 8381	15
Tipos de máquina 8782, 8783, 8784, 8785, 8786 e 8788	16
Instalar memória	17
Instalar adaptadores	18
Instalar unidades internas	19
Especificações das unidades	19
Instalar uma unidade no compartimento 1 ou 2	21
Ligar unidades	23
Ligar a primeira unidade óptica	23
Ligar uma unidade óptica ou uma unidade de disco rígido ATA paralelo adicional	23
Ligar uma unidade de disco rígido ATA série	24
Instalar funções de segurança	24
Identificar bloqueios de segurança	25

Cadeado	26
Dispositivo de bloqueio por cabo integrado	27
Protecção por palavra-passe	27
Substituir a pilha	28
Eliminar uma palavra-passe perdida ou esquecida (limpar o conteúdo do CMOS)	29
Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos	29

Capítulo 2. Utilizar o programa Setup

Utility	31
Iniciar o programa Setup Utility	31
Ver e alterar definições	31
Utilizar palavras-passe	31
Considerações sobre palavras-passe	32
Palavra-passe de utilizador	32
Palavra-passe de administrador	32
Definir, alterar e eliminar uma palavra-passe	32
Utilizar perfil de segurança por dispositivo	33
Seleccionar um dispositivo de arranque	33
Seleccionar um dispositivo de arranque temporário	33
Alterar a sequência de arranque	34
Sair do programa Setup Utility	34
Definições avançadas	34

Apêndice A. Actualizar programas de sistema 35

Programas de sistema	35
Actualizar (flashing) o BIOS a partir de uma disquete ou CD-ROM	35
Actualizar (flashing) o BIOS a partir do sistema operativo	36
Recuperação após a falha na actualização dos POST/BIOS	36

Apêndice B. Limpar o rato 39

Limpar um rato óptico	39
Limpar um rato com esfera	39

Apêndice C. Comandos manuais de modem 41

Comandos AT básicos	41
Comandos AT avançados	43
Comandos de MNP/V.42/V.42bis/V.44	45
Comandos de Fax Classe 1	45
Comandos de Fax Classe 2	45
Comandos de voz	46

Apêndice D. Informações especiais . . . 49

Informações especiais sobre saída de televisão	50
Marcas comerciais	50

Índice Remissivo 51

Informações importantes sobre segurança

Nota

Leia atentamente as informações importantes sobre segurança.

Estas informações podem ajudá-lo a utilizar, com segurança, o seu computador pessoal de secretária ou portátil ("notebook"). Leia atentamente e guarde todas as informações referentes ao seu computador. As informações contidas neste documento não alteram os termos do contrato de aquisição ou a Declaração de Garantia Limitada Lenovo™.

A segurança do Cliente é importante. Os nossos produtos são desenvolvidos com o objectivo de serem seguros e eficazes. No entanto, os computadores pessoais são dispositivos electrónicos. Os cabos de alimentação, os transformadores e outros dispositivos podem gerar potenciais riscos de segurança que podem resultar em ferimentos ou em danos em bens, especialmente se não forem correctamente utilizados. Para reduzir estes riscos, siga as instruções fornecidas com o produto, leia todos os avisos relativos ao produto nas instruções de funcionamento, bem como as informações incluídas neste documento. Se seguir as indicações fornecidas neste documento e com o produto, pode proteger-se contra situações de perigo e criar um ambiente de trabalho mais seguro.

Nota: Estas informações incluem referências a transformadores e pilhas/baterias. Para além de computadores pessoais portáteis, alguns produtos (tais como colunas e monitores) incluem transformadores externos. Se tiver um destes produtos, estas informações são igualmente aplicáveis. Para além disso, este computador pode conter uma pilha interna do tamanho de uma moeda que permite manter o relógio do sistema a funcionar mesmo quando os cabos do computador estão desligados, pelo que as informações de segurança relativas a pilhas são aplicáveis a todos os computadores.

Condições que requerem acção imediata

Os produtos podem sofrer danos na sequência de utilização indevida ou negligente. A gravidade de alguns destes danos assume tais proporções que impede a utilização do produto até ser inspeccionado e, se necessário, reparado por um representante autorizado dos serviços de assistência.

Tal como com qualquer dispositivo electrónico, preste especial atenção ao produto enquanto este se encontrar ligado. Em situações muito raras, poderá sentir um odor, ver uma nuvem de fumo ou faíscas no seu computador. Poderá também ouvir sons como estalidos, estouros ou assobios. Estas condições podem simplesmente significar que ocorreu uma avaria num componente electrónico interno de uma forma segura e controlada. Também podem indicar um possível problema de segurança. No entanto, não corra riscos nem tente diagnosticar o problema pessoalmente.

Inspeccione com frequência o computador e os respectivos componentes para detectar eventuais danos ou sinais de desgaste ou perigo. Se tiver qualquer dúvida sobre o estado de um componente, não utilize o produto. Contacte o Centro de Assistência a Clientes ou o fabricante do produto para obter instruções sobre como inspeccionar e reparar o produto, se necessário.

Na eventualidade remota de verificar qualquer uma das condições a seguir apresentadas, ou se tiver dúvidas relacionadas com a segurança do computador, suspenda a utilização do mesmo e desligue-o da fonte de alimentação e das linhas de telecomunicação até ser possível contactar o Centro de Assistência a Clientes para obter mais instruções. Para obter mais informações, consulte a secção “Recursos de informação” na página xv.

- Cabos de alimentação, fichas, transformadores, extensões, protectores contra oscilações de tensão ou fontes de alimentação que estejam rachados, partidos ou danificados.
- Sinais de sobreaquecimento, fumo, faíscas ou fogo.
- Danos na pilha (tais como fissuras, mossas, vincos), descarga da pilha ou acumulação de substâncias estranhas na pilha.
- Um som de estouro, assobio ou estalido ou um odor intenso proveniente do interior.
- Sinais de líquido derramado ou de um objecto que tenha atingido o computador, o cabo de alimentação ou o transformador.
- Exposição do computador, cabo de alimentação ou transformador à água.
- O produto sofreu uma queda ou foi danificado de alguma forma.
- O produto não funciona normalmente quando segue as instruções de funcionamento.

Nota: Se verificar estas condições num produto que não seja produzido para ou pela Lenovo (tal como uma extensão), suspenda a utilização do mesmo até contactar o respectivo fabricante para obter mais instruções ou até obter outro em substituição que seja adequado.

Indicações gerais de segurança

Observe sempre as seguintes precauções para reduzir o risco de ferimentos e danos em bens.

Assistência

Não tente prestar assistência a um produto, excepto se tiver recebido instruções do Centro de Assistência a Clientes nesse sentido. Recorra apenas a um fornecedor de assistência autorizado aprovado para reparar o produto.

Nota: Alguns componentes podem ser actualizados ou substituídos pelo cliente. Estes componentes são designados por Unidades Substituíveis pelo Cliente ou CRUs (Customer Replaceable Units). A Lenovo identifica expressamente as CRUs como tal e fornece documentação com instruções sobre o momento apropriado para proceder à substituição desses componentes. Siga atentamente todas as instruções ao efectuar as substituições. Certifique-se sempre de que a alimentação está desligada e de que o produto está desligado de qualquer fonte de alimentação antes de efectuar a substituição. Se tiver quaisquer questões ou dúvidas, contacte o Centro de Assistência a Clientes.

Apesar de não existirem componentes móveis no computador depois de desligado o cabo de alimentação, os seguintes avisos são necessários para obter uma certificação UL apropriada.

Perigo



Componentes móveis perigosos. Mantenha os dedos e outras partes do corpo afastados dos mesmos.

Atenção



Antes de substituir quaisquer CRUs, desligue o computador e aguarde três a cinco minutos para deixar o computador arrefecer antes de abrir a respectiva cobertura.

Cabos de alimentação e transformadores

Utilize apenas os cabos de alimentação e os transformadores fornecidos pelo fabricante do produto.

Os cabos de alimentação devem ser aprovados em termos de segurança, de calibração HO5VV-F, 3G, 0,75MM² ou superior.

Nunca enrole um cabo de alimentação à volta do transformador ou de outro objecto. Se o fizer, a pressão exercida sobre o cabo pode fazer com que este fique descarnado, partido ou dobrado. Esta situação pode representar um risco de segurança.

Mantenha os cabos de alimentação afastados das zonas de passagem e de outros locais onde possam ser acidentalmente danificados.

Não exponha os cabos e os transformadores ao contacto com líquidos. Por exemplo, não deixe o cabo ou transformador próximo de lavatórios, banheiras, instalações sanitárias ou em pavimentos limpos com produtos de limpeza líquidos. Os líquidos podem causar um curto-circuito, nomeadamente se o cabo ou o transformador tiverem sido sujeitos a pressão devido a utilização indevida. Os líquidos podem igualmente causar uma corrosão gradual dos terminais do cabo de alimentação e/ou dos terminais do conector no transformador que podem resultar num sobreaquecimento.

Ligue sempre os cabos de alimentação e os cabos de sinal pela ordem correcta e certifique-se de que todos os conectores de cabos de alimentação estão correctamente ligados e encaixados nas respectivas tomadas.

Não utilize nenhum transformador que apresente sinais de corrosão nos pinos de entrada CA e/ou apresente sinais de sobreaquecimento (tal como plástico deformado) na entrada CA ou em qualquer outro local do transformador.

Não utilize cabos de alimentação cujos contactos eléctricos apresentem sinais de corrosão ou de sobreaquecimento nas extremidades ou um cabo de alimentação que apresente qualquer tipo de danos.

Extensões e dispositivos relacionados

Certifique-se de que a tensão das extensões, protectores contra oscilações de tensão, fontes de alimentação ininterruptível e caixas de distribuição de corrente utilizados corresponde aos requisitos eléctricos do produto. Nunca sobrecarregue estes dispositivos. Se forem utilizadas caixas de distribuição de corrente, a carga não deve exceder a potência de entrada das mesmas. Consulte um electricista para obter mais informações se tiver questões sobre cargas eléctricas, requisitos de alimentação e potências de entrada.

Fichas e tomadas

Se uma tomada eléctrica que pretenda utilizar com o equipamento do computador apresentar sinais de danos ou corrosão, não a utilize até esta ser substituída por um electricista qualificado.

Não dobre ou modifique a ficha. Se a ficha estiver danificada, contacte o fabricante para obter uma em substituição.

Alguns produtos estão equipados com uma ficha com três pinos. Esta ficha apenas funciona ligada a uma tomada eléctrica com ligação à terra. Este é um dispositivo de segurança. Não anule a funcionalidade deste dispositivo de segurança tentando ligá-lo a uma tomada sem ligação à terra. Se não conseguir introduzir a ficha na tomada, contacte um electricista para obter um adaptador de tomada recomendado ou para substituir a tomada por uma compatível com este dispositivo de segurança. Nunca sobrecarregue uma tomada eléctrica. A carga completa do sistema não deverá exceder os 80 por cento da potência do circuito de derivação. Contacte um electricista se tiver dúvidas sobre as cargas eléctricas e as potências do circuito de derivação.

Certifique-se de que a tomada eléctrica utilizada está correctamente ligada, facilmente acessível e localizada junto do equipamento. Não estique demasiado os cabos de alimentação.

Ligue e desligue cuidadosamente o equipamento da tomada eléctrica.

Pilhas/baterias

Todos os computadores pessoais fabricados pela Lenovo contêm uma pilha com um formato de moeda, não recarregável, para manter o relógio do sistema a funcionar. Para além disso, vários produtos portáteis, tais como os computadores "notebook", utilizam uma bateria recarregável para fornecer energia ao sistema em modo portátil. As pilhas/baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto foram submetidas a testes de compatibilidade e devem ser substituídas apenas por componentes aprovados.

Nunca tente abrir ou reparar uma pilha/bateria. Não esmague, perfure ou incinere as pilhas/baterias nem as submeta a curto-circuito. Mantenha a pilha/bateria

afastada da água ou de outros líquidos. Recarregue a bateria apenas e estritamente de acordo com as instruções incluídas na documentação do produto.

A utilização abusiva ou o manuseamento incorrecto da pilha/bateria pode causar o sobreaquecimento da mesma, podendo, por sua vez, originar a emissão de gases ou chamas da bateria ou pilha do tipo moeda. Se a pilha/bateria estiver danificada, ou se verificar alguma descarga da pilha/bateria ou a acumulação de materiais estranhos nos chumbos da mesma, suspenda a sua utilização e obtenha uma pilha/bateria de substituição junto do fabricante.

As pilhas e baterias podem degradar-se quando não são utilizadas durante longos períodos de tempo. No caso de algumas baterias recarregáveis (particularmente as baterias de íões de lítio), não utilizar uma bateria descarregada durante um longo período de tempo pode aumentar o risco de curto-circuito na bateria, o que pode diminuir o tempo de vida útil da mesma e constitui um risco de segurança. Não deixe que as baterias de íões de lítio recarregáveis fiquem completamente descarregadas nem as guarde sem carga.

Aquecimento e ventilação do produto

Os computadores geram calor quando ligados e durante o carregamento das baterias. Os computadores portáteis podem gerar uma quantidade significativa de calor devido ao seu tamanho compacto. Siga sempre as precauções básicas abaixo indicadas:

- Durante o funcionamento do computador ou o carregamento da bateria, não permaneça com o computador colocado sobre o colo ou em contacto com qualquer outra parte do corpo por um período de tempo prolongado. Durante o funcionamento normal, o computador produz algum calor. O contacto prolongado com o corpo pode causar desconforto ou, eventualmente, queimaduras.
- Não utilize o computador nem carregue a bateria próximo de materiais inflamáveis ou em ambientes passíveis de risco de explosão.
- As grelhas de ventilação, ventoinhas e/ou dissipadores de calor são fornecidos com o produto para um funcionamento em segurança, com conforto e fiável. Estes dispositivos podem ficar inadvertidamente obstruídos ao colocar o produto sobre uma cama, sofá, tapete ou outra superfície flexível. Nunca bloqueie, obstrua ou impeça o funcionamento destes dispositivos.

Deverá verificar se existe sujidade acumulada no seu computador de secretária, no mínimo, trimestralmente. Antes de inspeccionar o computador, desligue a alimentação e o cabo de alimentação do computador da tomada eléctrica e, em seguida, remova qualquer sujidade existente na grelha de ventilação e nos orifícios da tampa biselada. Se existir acumulação de sujidade nos componentes externos do computador, verifique igualmente os componentes internos e, caso exista também nestes, limpe a sujidade dos mesmos, incluindo as ranhuras de entrada de ar do dissipador de calor, as grelhas de ventilação da fonte de alimentação e as ventoinhas. Antes de abrir a cobertura, desligue a alimentação do computador e desligue-o da tomada eléctrica. Se possível, evite utilizar o computador a uma distância inferior a 60 cm de zonas de muito movimento. No caso de ser necessário utilizar o computador numa zona de muito movimento ou perto, deverá inspeccionar e, se for necessário, limpar o computador com mais frequência.

Para sua segurança e para manter um bom desempenho do computador, siga sempre estas precauções básicas com o computador de secretária:

- Mantenha a cobertura fechada sempre que o computador estiver ligado à tomada eléctrica.
- Verifique com regularidade se existe acumulação de sujidade nos componentes externos do computador.
- Remova a sujidade existente na grelha de ventilação e em quaisquer orifícios da tampa biselada. Poderá ser necessário limpar com mais frequência os computadores nas zonas com nível elevado de sujidade ou muito movimento.
- Não bloqueie nem impeça a ventilação do painel anterior do computador.
- Não bloqueie as grelhas de ventilação do painel posterior do computador.
- Não guarde nem utilize o computador dentro de qualquer tipo de mobiliário, uma vez que pode aumentar o risco de aquecimento.
- As temperaturas de ventilação no interior do computador não deverão exceder os 35° C (95° F).
- Não utilize dispositivos de filtração de ar que não sejam ThinkCentre.

Segurança da unidade de CD e DVD

As unidades de CD e DVD giram os discos a alta velocidade. Se um CD ou DVD apresentar fissuras ou outros danos, é possível que os discos se partam ou até mesmo se estilhacem durante a utilização da unidade de CD. Para se proteger contra possíveis ferimentos devido a esta situação e para reduzir o risco de danos no computador, execute os seguintes procedimentos:

- Guarde sempre os discos de CD/DVD nas respectivas embalagens originais
- Guarde sempre os discos de CD/DVD sem os expor à luz solar e afastados de fontes de calor directas
- Remova os discos de CD/DVD do computador quando não estiverem em utilização
- Não dobre os discos de CD/DVD nem force a sua inserção no computador ou nas respectivas embalagens
- Verifique se os discos de CD/DVD têm fissuras antes de os utilizar. Não utilize discos danificados

Informações adicionais sobre segurança

Perigo

A corrente eléctrica transmitida por cabos de alimentação, telefone e comunicações é perigosa.

Para evitar o risco de choques eléctricos:

- Não ligue nem desligue quaisquer cabos, nem execute tarefas de instalação, manutenção ou reconfiguração deste produto durante uma trovoada.
- Ligue todos os cabos de alimentação a tomadas eléctricas correctamente montadas e com terra.
- Utilize tomadas correctamente montadas para ligar qualquer equipamento ligado a este produto.
- Sempre que possível, utilize apenas uma das mãos para ligar ou desligar cabos de sinal.

- Nunca ligue qualquer equipamento quando existem indícios de incêndio, inundação ou ocorrência de danos estruturais.
- Desligue os cabos de alimentação, sistemas de telecomunicações, redes e modems ligados ao computador antes de abrir as coberturas/tampas dos dispositivos, salvo indicação em contrário incluída nos procedimentos de instalação e de configuração.
- Ligue e desligue os cabos conforme descrito a seguir quando instalar, mover ou abrir as coberturas/tampas deste produto ou dos dispositivos ligados ao mesmo.

<p>Para ligar:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desligue todos os dispositivos (OFF). 2. Em primeiro lugar, ligue todos os cabos aos dispositivos. 3. Ligue os cabos de sinal aos respectivos conectores. 4. Ligue os cabos de alimentação às tomadas. 5. Ligue o dispositivo (ON). 	<p>Para desligar:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Desligue todos os dispositivos (OFF). 2. Em primeiro lugar, retire as fichas dos cabos de alimentação das respectivas tomadas. 3. Retire os cabos de sinal dos respectivos conectores. 4. Retire todos os cabos de dispositivo.
--	--

Informações sobre a pilha de lítio

Cuidado

Perigo de explosão se a pilha for substituída incorrectamente.

Ao substituir a pilha de relógio de lítio, utilize apenas uma pilha de tipo idêntico ou equivalente e recomendada pelo fabricante. A pilha contém lítio e pode explodir se não for correctamente utilizada, manuseada ou destruída.

Não:

- Exponha a pilha ao contacto com a água
- Submeta a pilha a temperaturas superiores a 100°C (212°F)
- Desmonte nem efectue reparações na pilha

Destrua a pilha de acordo com as normas ou regulamentos locais.

Informações sobre segurança de modems

Cuidado

Para reduzir o risco de incêndio, utilize apenas cabos de linhas de telecomunicações N° 26 AWG ou de espessura superior.

Para reduzir o risco de incêndio, choques eléctricos ou ferimentos ao utilizar o equipamento telefónico, siga sempre as precauções básicas de segurança, tais como:

- Nunca instale ligações telefónicas durante uma trovoada.
- Nunca instale fichas de telefone em locais com elevado índice de humidade, excepto quando a ficha tiver sido especificamente concebida para o efeito.

- Nunca toque em terminais ou fios telefónicos não isolados, excepto quando a linha telefónica tiver sido desligada da interface de rede.
- Tenha cuidado durante a instalação ou modificação de linhas telefónicas.
- Evite utilizar o telefone (excepto um telefone sem fios) durante uma trovoadas. Pode existir o risco remoto de choque eléctrico provocado pela trovoadas.
- Em caso de fuga de gás, não utilize um telefone situado na proximidade do local onde ocorreu a fuga.

Declaração de conformidade laser

Alguns modelos de computadores pessoais estão equipados de origem com uma unidade de CD-ROM ou de DVD-ROM. As unidades de CD-ROM e de DVD-ROM são igualmente comercializadas separadamente, como opções. As unidades de CD-ROM e de DVD-ROM são produtos laser. Estas unidades estão certificadas nos Estados Unidos como estando em conformidade com os requisitos do Department of Health and Human Services 21 Code of Federal Regulations (DHHS 21 CFR) Subchapter J para produtos laser da Classe 1. Noutros países, as unidades estão certificadas como estando em conformidade com os requisitos das normas International Electrotechnical Commission (IEC) 825 e CENELEC EN 60 825 para produtos laser da Classe 1.

Quando instalar uma unidade de CD-ROM ou de DVD-ROM, tenha em atenção as seguintes instruções de manuseamento:

Cuidado

A utilização de controlos, regulações ou outros procedimentos diferentes dos aqui especificados pode resultar no perigo de exposição a radiações.

A remoção das tampas das unidades de CD-ROM e de DVD-ROM pode resultar na exposição a radiações laser perigosas. Nenhum componente existente no interior da unidade de CD-ROM ou de DVD-ROM requer qualquer ajuste ou manutenção por parte do utilizador. **Não remova as coberturas/tampas da unidade.**

Algumas unidades de CD-ROM e de DVD-ROM contêm um díodo laser de Classe 3A ou Classe 3B incorporado. Tenha em atenção o seguinte.

Perigo

Presença de radiações laser quando a unidade se encontra aberta. Não olhe fixamente para o feixe nem o observe directamente com instrumentos ópticos e evite a exposição directa ao feixe de raios laser.

Declaração sobre a fonte de alimentação

Nunca retire a tampa de uma fonte de alimentação ou qualquer componente que apresente a seguinte etiqueta.



Todos os componentes que tenham esta etiqueta apresentam níveis perigosos de voltagem, corrente e energia. Nenhuma das peças incluídas nestes componentes requer manutenção. Se suspeitar da existência de um problema com uma destas peças, contacte um técnico de serviço.

Descrição geral

A Lenovo agradece a sua preferência. Este computador integra muitos dos últimos progressos alcançados em tecnologia informática e pode ser actualizado à medida das suas necessidades.

A instalação de opções de hardware constitui uma forma fácil de aumentar as capacidades do computador. Este manual inclui instruções relativas à instalação de opções internas e externas. Quando pretender instalar uma opção, utilize as instruções incluídas neste manual, em conjunto com as instruções fornecidas com a opção.

Recursos de informação

O *Manual de Consulta Rápida* fornecido com o seu computador faculta informações sobre a instalação do computador e inicialização do sistema operativo. Inclui igualmente informações básicas sobre resolução de problemas, procedimentos de recuperação de software, informações sobre ajuda e assistência e informações sobre garantia.

O programa ThinkVantage™ Productivity Center, presente na área de trabalho, fornece uma ligação a informações adicionais sobre o computador.

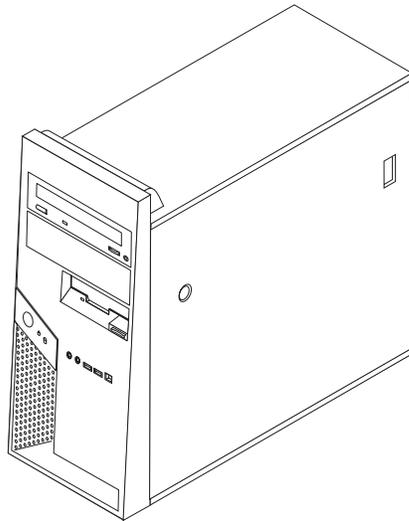
Se tiver acesso à Internet, poderá obter as informações mais recentes relativas ao computador a partir da World Wide Web.

Pode encontrar as seguintes informações:

- Instruções de remoção e instalação de CRUs
- Publicações
- Informações sobre resolução de problemas
- Informações sobre componentes
- Transferências e controladores
- Ligações a outras fontes de informação úteis
- Lista de números de telefone de assistência

Para aceder a estas informações, consulte o endereço:
<http://www.lenovo.com/think/support/>.

Capítulo 1. Instalar opções



Este capítulo descreve os dispositivos e opções que se encontram disponíveis para o computador. Pode expandir as capacidades do computador através da instalação de memória, adaptadores ou unidades. Quando pretender instalar uma opção, utilize as instruções incluídas neste capítulo em conjunto com as instruções fornecidas com a opção.

Notas:

1. **Utilize apenas componentes fornecidos pela Lenovo.**
2. O seu computador pode ser diferente do ilustrado nas figuras deste capítulo.

Importante

Antes de instalar ou remover qualquer opção, não deixe de ler a secção "Informações importantes sobre segurança" na página v. Estas informações e orientações ajudá-lo-ão a trabalhar em segurança.

Características

Esta secção fornece uma descrição geral das características do computador, bem como do software pré-instalado.

Informações sobre o sistema

As informações seguintes abrangem uma variedade de modelos. Para obter informações sobre um modelo específico, consulte o programa Setup Utility. Consulte o Capítulo 2, "Utilizar o programa Setup Utility", na página 31.

Microprocessador (varia consoante o tipo de modelo)

- Processador Intel® Pentium® D com Tecnologia HyperThreading
- Processador Intel Pentium D
- Processador Intel Celeron® D
- Cache interna (a capacidade varia consoante o tipo de modelo)

Memória

- Suporte de quatro módulos DIMM (dual inline memory modules) DDR2 (double data rate)
- 512KB de memória flash para programas de sistema

Unidades internas

- Unidade de disquetes de 3,5 polegadas, espessura reduzida, de 1,44 MB
- Unidade de disco rígido interna SATA (Serial Advanced Technology Attachment)
- Unidade óptica (em alguns modelos)

Subsistema de vídeo

- Um controlador de gráficos integrado para um monitor VGA (Video Graphics Array)
- Ranhura de placa gráfica PCI Express (x16) na placa de sistema

Subsistema de áudio

- Áudio ADI 1888 AC'97 (em alguns modelos)
- Conectores de microfone e de auscultadores no painel anterior
- Conectores de entrada e saída de linha no painel posterior
- Conector IEEE 1394 anterior (em alguns modelos)
- Coluna interna mono (em alguns modelos)

Conectividade

- Controlador Broadcom Ethernet integrado a 10/100/1000 Mbps (em alguns modelos)
- Suporte da função Wake on LAN®
- Modem de dados/fax PCI V.90 (em alguns modelos)

Módulos de gestão do sistema

- RPL (Remote Program Load) e DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)
- Wake on LAN
- Wake on Ring (no programa Setup Utility, este módulo é denominado Serial Port Ring Detect, em relação a um modem externo)
- Administração remota
- Inicialização automática
- BIOS e software SM (System Management)
- Capacidade de armazenar resultados de teste ao hardware do autoteste após ligação (POST, Power-on Self-test)

Funções de entrada/saída

- Porta ECP/EPP (Extended Capabilities Port/Extended Parallel Port) de 25 pinos
- Dois conectores série de 9 pinos (em alguns modelos)
- Seis conectores USB de 4 pinos (dois no painel anterior e quatro no painel posterior)
- Conector do rato padrão
- Conector do teclado padrão
- Conector Ethernet
- Conector de monitor VGA
- Conectores de áudio (consulte o tópico Subsistema de áudio)
- Conector IEEE 1394 (em alguns modelos)

Expansão

- Quatro compartimentos de unidade (cinco compartimentos em alguns modelos)
- Dois conectores de adaptador PCI (peripheral component interconnect) padrão
- Um conector de adaptador PCI Express (x1)
- Um conector de adaptador de gráficos PCI Express (x16)

Alimentação

- Fonte de alimentação de 310 W com selector de tensão manual (em alguns modelos)
- Comutação automática da frequência de entrada 50/60 Hz
- Suporte de ACPI (Advanced Configuration and Power Interface)

Funções de segurança

- Teclado com leitor de impressões digitais (para obter mais informações, para alguns modelos, consulte o programa ThinkVantage Productivity Center)
- Palavras-passe de utilizador e de administrador para acesso ao BIOS
- Suporte para a instalação de uma argola de cadeado para proteger a cobertura
- Suporte para a instalação de um bloqueio por cabo integrado para proteger a cobertura
- Comutador de detecção de intrusão de terceiros
- Controlo da sequência de arranque
- Arranque sem unidade de disquetes, teclado ou rato
- Modo de arranque não assistido
- Controlo de E/S de disquetes e disco rígido
- Controlo de E/S de porta série e paralelo
- Perfil de segurança por dispositivo

Software pré-instalado

É possível que o computador seja fornecido com software pré-instalado. Se for este o caso, o computador tem instalados um sistema operativo, controladores de dispositivo para suporte de dispositivos incorporados, bem como outros programas de suporte.

Sistemas operativos pré-instalados (varia consoante o tipo de modelo)

Nota: Estes sistemas operativos podem não ser suportados em todos os países ou regiões.

- Microsoft® Windows® XP Home
- Microsoft Windows XP Professional

Sistemas operativos certificados ou com compatibilidade testada¹

- Microsoft Windows 2000
- Linux®

1. Os sistemas operativos mencionados encontram-se em fase de certificação ou de teste de compatibilidade à data da edição deste manual. Existe a possibilidade de outros sistemas operativos poderem ser identificados pela Lenovo como compatíveis com o computador, após a publicação deste manual. As correcções e adições a esta lista estão sujeitas a alteração. Para determinar se um sistema operativo foi certificado ou testado em termos de compatibilidade, consulte o sítio da Web do respectivo fornecedor do sistema operativo.

Especificações

Esta secção contém uma lista das especificações físicas do computador.

<p>Dimensões</p> <p>Altura: 432 mm (17,0 pol.) Largura: 178 mm (7,0 pol.) Profundidade: 450 mm (17,7 pol.)</p> <p>Peso</p> <p>Configuração mínima: 10,5 kg (23 libras) Configuração máxima: 13,5 kg (30 libras)</p> <p>Ambiente</p> <p>Temperatura do ar: Sistema ligado: 10° a 35° C (50° a 95° F) Sistema desligado: 10° a 60° C (50° a 140° F) Altitude máxima: 914 m (3000 pés) Nota: Os valores de altitude máxima, 914 m (3000 pés), correspondem à altitude máxima à qual se aplicam as temperaturas do ar indicadas. A altitudes superiores, as temperaturas máximas do ar são inferiores às especificadas.</p> <p>Humidade: Sistema ligado: 10% a 80% Sistema desligado: 10% a 90%</p> <p>Entrada de corrente</p> <p>Tensão de entrada: Intervalo inferior: Mínimo: 100 V ca Máximo: 127 V ca Frequência de entrada: 50/60 Hz Definição do selector de tensão: 115 V ca Intervalo superior: Mínimo: 200 V ca Máximo: 240 V ca Frequência de entrada: 50/60 Hz Definição do selector de tensão: 230 V ca Valores aproximados de entrada em kilovolt-ampères (kVA): Configuração mínima de origem: 0,08 kVA Configuração máxima: 0,32 kVA</p> <p>Nota: O consumo de energia e a emissão de calor variam consoante o número e o tipo de dispositivos opcionais instalados e as funções de gestão da alimentação utilizadas.</p>	<p>Valores aproximados de emissão de calor em BTU (British thermal units) por hora:</p> <p>Configuração mínima: 218 Btu/h (64 watts) Configuração máxima: 972 Btu/h (285 watts)</p> <p>Ventilação</p> <p>Aproximadamente 1,13 centímetros cúbicos por minuto (pés cúbicos por minuto) máximo</p> <p>Valores acústicos de emissão de ruído</p> <p>À data de edição desta publicação, não se encontravam disponíveis valores acústicos exactos de emissão de ruído. Para obter estes valores, consulte a cópia mais recente deste documento que se encontra disponível no endereço http://www.lenovo.com/think/support.</p>
---	--

Opções disponíveis

São a seguir indicadas algumas das opções que se encontram disponíveis:

- Opções externas
 - Dispositivos de porta paralelo, tais como impressoras e unidades externas
 - Dispositivos de porta série, tais como modems externos e câmaras digitais
 - Dispositivos áudio, tais como colunas externas de um sistema de som
 - Dispositivos USB, tais como impressoras, joysticks e digitalizadores (scanners)
 - Dispositivo de segurança, tal como um cadeado ou dispositivo de bloqueio por cabo integrado
 - Monitores
 - Dispositivos IEEE 1394 (requer um adaptador IEEE 1394)
- Opções internas
 - Memória de sistema, denominada módulos DIMM (dual inline memory modules)
 - Adaptadores PCI (Peripheral Component Interconnect)
 - Adaptador PCI Express (x1)
 - Conector de adaptador de gráficos PCI Express (x16)
 - Unidades internas, tais como:
 - Unidades ópticas, tais como unidades de CD e DVD
 - Unidade de disco rígido
 - Unidades de disquetes e outras unidades de suportes de dados removíveis

Para obter as mais recentes informações sobre as opções disponíveis, consulte as seguintes páginas na World Wide Web:

- <http://www.lenovo.com/think/us/en/>
- <http://www.lenovo.com/think/support/>

Pode igualmente obter informações através dos seguintes números de telefone:

- Nos Estados Unidos, marque 1-800-426-2968, contacte um revendedor Lenovo ou um representante de vendas Lenovo.
- No Canadá, marque 1-800-565-3344 ou 1-800-426-2968.
- Nos restantes países, contacte um revendedor Lenovo ou um representante de vendas Lenovo.

Ferramentas necessárias

Para instalar algumas opções no computador, poderá ser necessário utilizar uma chave de parafusos de lâmina achatada ou Phillips. Para a instalação ou remoção de determinadas opções, é possível que tenha de utilizar ferramentas adicionais. Consulte as instruções fornecidas com a opção.

Manusear dispositivos sensíveis à electricidade estática

A electricidade estática, embora inofensiva para o ser humano, pode causar graves danos nos componentes e opções do computador.

Ao instalar uma opção, *não* abra o respectivo invólucro de protecção anti-estática até receber instruções nesse sentido.

Ao manusear opções e outros componentes do computador, para evitar danificá-los por exposição a electricidade estática, tome as seguintes precauções:

- Limite os seus movimentos. Estes podem fazer aumentar a electricidade estática à sua volta.
- Manuseie sempre os componentes com cuidado. Segure nos adaptadores e módulos de memória pelas extremidades. Não toque em quaisquer circuitos expostos.
- Impeça terceiros de tocar nos componentes.
- Ao instalar uma nova opção, encoste o respectivo invólucro de protecção anti-estática a uma das tampas metálicas de ranhura de expansão ou a qualquer outra superfície metálica, não pintada, do computador durante, pelo menos, dois segundos. Este procedimento reduz a electricidade estática do invólucro e do próprio corpo.
- Sempre que possível, retire a opção e instale-a directamente no computador, sem a pousar. Quando tal não for possível, coloque o invólucro de protecção anti-estática da opção sobre uma superfície uniforme e plana e, em seguida, pouse a opção sobre o mesmo.
- Não coloque a opção sobre a cobertura do computador ou qualquer outra superfície metálica.

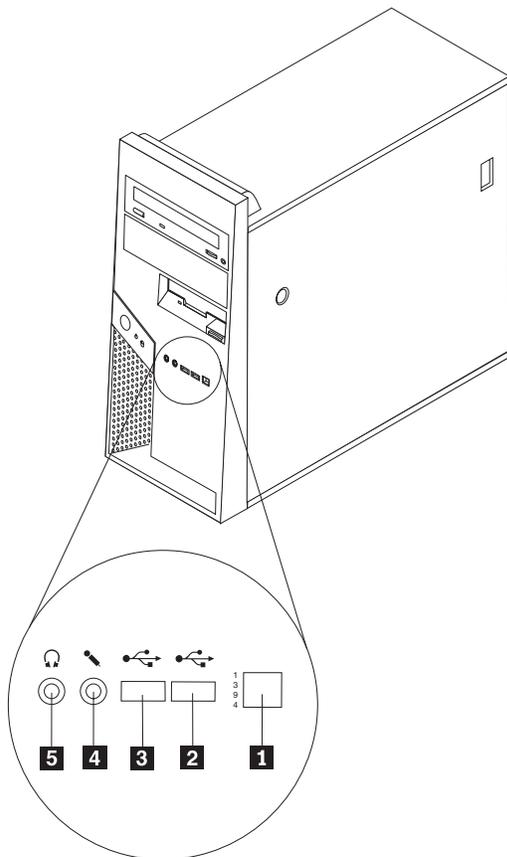
Instalar opções externas

Esta secção ilustra os diversos conectores externos existentes no computador, aos quais pode ligar opções externas, tais como colunas externas, uma impressora ou um digitalizador (scanner). Relativamente a algumas opções externas, para além da ligação física do dispositivo, será necessário instalar software adicional. Quando pretender ligar uma opção externa, utilize as informações incluídas nesta secção para identificar o conector requerido e, em seguida, utilize as instruções fornecidas com a opção para efectuar a ligação e instalar o software ou os controladores de dispositivo necessários ao funcionamento da mesma.

Localizar os conectores no painel anterior do computador

A figura seguinte ilustra a localização dos conectores no painel anterior do computador.

Nota: Nem todos os modelos de computador estão equipados com os seguintes conectores.



1 Conector IEEE 1394 (em alguns modelos)

2 Conector USB

3 Conector USB

4 Conector de microfone

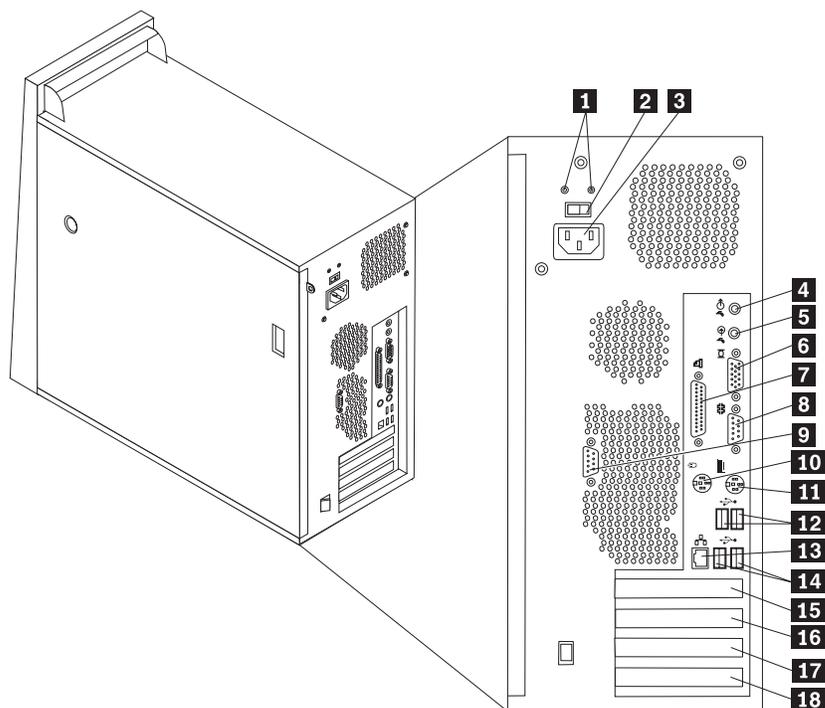
5 Conector de auscultadores

Localizar os conectores no painel posterior do computador

As localizações dos conectores no painel posterior podem ser diferentes consoante o tipo de máquina.

Tipos de máquina 8287, 8296, 8299, 8327, 8340, 8343 e 8381

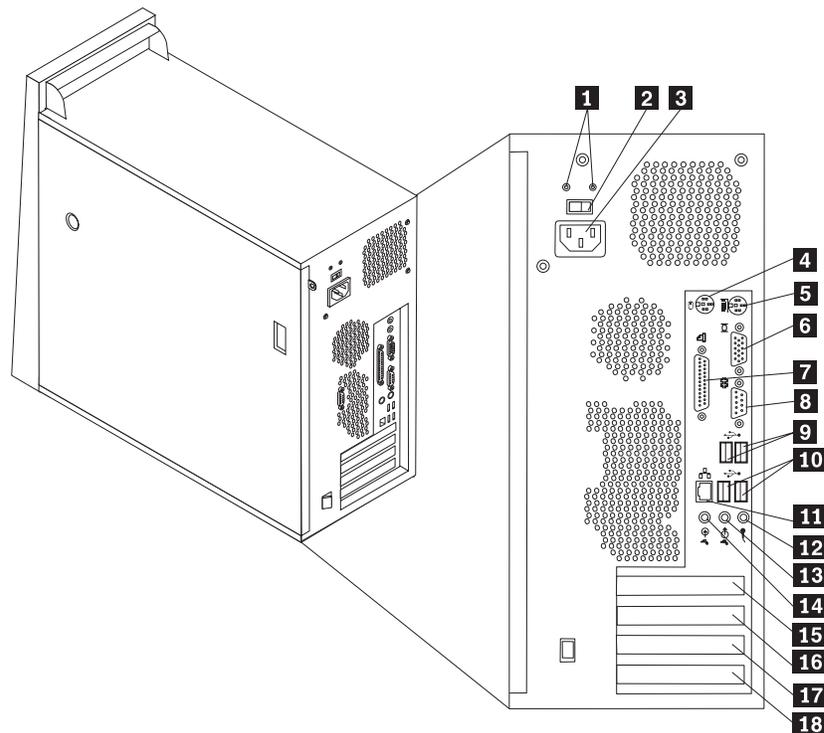
A figura seguinte ilustra a localização dos conectores no painel posterior do computador.



- | | | | |
|----------|---|-----------|---|
| 1 | LEDs de diagnóstico da fonte de alimentação | 10 | Conector do rato padrão |
| 2 | Selector de tensão | 11 | Conector do teclado padrão |
| 3 | Conector de alimentação | 12 | Conectores USB (2) |
| 4 | Conector de saída de linha áudio | 13 | Conector Ethernet |
| 5 | Conector de entrada de linha áudio | 14 | Conectores USB (2) |
| 6 | Conector de monitor VGA | 15 | Conector de adaptador de gráficos PCI Express (x16) (em alguns modelos) |
| 7 | Conector paralelo | 16 | Conector de adaptador PCI Express (x1) |
| 8 | Conector série (COM 1) | 17 | Conectores de adaptador PCI |
| 9 | Conector série (COM 2) (em alguns modelos) | 18 | Conectores de adaptador PCI |

Tipos de máquina 8782, 8783, 8784, 8785, 8786 e 8788

A figura seguinte ilustra a localização dos conectores no painel posterior do computador.



- 1** LEDs de diagnóstico da fonte de alimentação
- 2** Selector de tensão
- 3** Conector de alimentação
- 4** Conector do rato padrão
- 5** Conector do teclado padrão
- 6** Conector série (COM 1)
- 7** Conector paralelo
- 8** Conector de monitor VGA
- 9** Conectores USB (2)

- 10** Conectores USB (2)
- 11** Conector Ethernet
- 12** Conector de microfone
- 13** Conector de saída de linha áudio
- 14** Conector de entrada de linha áudio
- 15** Conector de adaptador PCI Express x16
- 16** Conector de adaptador PCI Express x1
- 17** Conector de adaptador PCI
- 18** Conector de adaptador PCI

Descrições dos conectores

Esta secção descreve a utilização dos conectores existentes nos painéis anterior e posterior do computador. Alguns conectores existentes no painel posterior do computador estão identificados por uma cor para ajudar o utilizador a determinar a ligação correcta dos cabos ao computador.

Conector	Descrição
Conector de entrada de linha áudio	Utilizado para a recepção de sinais áudio provenientes de um dispositivo áudio externo como, por exemplo, um sistema estéreo. Para ligar um dispositivo áudio externo, ligue uma das extremidades do cabo ao conector de saída de linha áudio do dispositivo e a outra ao conector de entrada de linha áudio do computador.
Conector de saída de linha áudio	Utilizado para o envio de sinais áudio do computador para dispositivos externos, tais como colunas estéreo com alimentação própria (colunas com amplificadores incorporados), auscultadores, teclados multimédia ou o conector de entrada de linha áudio de um sistema estéreo ou de qualquer outro dispositivo de gravação externo.
Conector Ethernet	Utilizado para ligar um cabo Ethernet a uma rede local (LAN). Nota: Para utilizar o computador dentro dos limites FCC Classe B, utilize um cabo Ethernet categoria 5.
Conector do teclado	Utilizado para ligar um teclado que utilize um conector de teclado padrão.
Conector de microfone	Utilizado para ligar um microfone ao computador, para a gravação de voz ou outros sons no disco rígido, se estiver a utilizar software de reconhecimento de voz.
Conector do rato	Utilizado para ligar um rato, trackball ou outro dispositivo indicador que utilize um conector de rato padrão.
Conector paralelo	Utilizado para ligar uma impressora paralelo, digitalizador (scanner) paralelo ou qualquer outro dispositivo que utilize um conector paralelo de 25 pinos.
Conector série	Utilizado para ligar um modem externo, impressora série ou outros dispositivos que utilizem um conector série de 9 pinos.
Conectores USB	Utilizados para ligar dispositivos que exijam uma ligação USB (Universal Serial Bus), tais como um digitalizador USB ou impressora USB. Se tiver que efectuar a ligação de mais do que oito dispositivos USB, pode adquirir um concentrador USB para ligação de dispositivos USB adicionais.

Obter controladores de dispositivo

Poderá obter controladores de dispositivo para sistemas operativos não pré-instalados, na World Wide Web, no endereço <http://www.lenovo.com/think/support>. As instruções de instalação são fornecidas em ficheiros README, que acompanham os ficheiros de controlador de dispositivo.

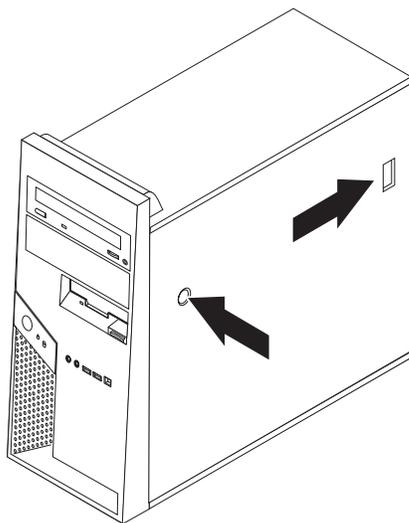
Remover a cobertura

Importante

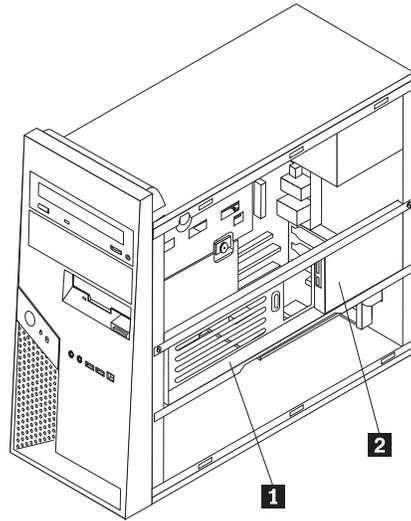
Antes de remover a cobertura, leia as secções “Informações importantes sobre segurança” na página v e “Manusear dispositivos sensíveis à electricidade estática” na página 7.

Para remover a cobertura:

1. Encerre o sistema operativo, remova quaisquer suportes de dados (disquetes, CDs ou bandas) das respectivas unidades e desligue a alimentação do computador e de todos os dispositivos a ele ligados.
2. Desligue todos os cabos de alimentação das tomadas eléctricas.
3. Desligue todos os cabos que se encontrem ligados ao computador. Este procedimento inclui cabos de alimentação, cabos de E/S (entrada/saída) e outros.
4. Remova quaisquer dispositivos de bloqueio, tais como um cadeado ou fecho Kensington, que fixam a tampa.
5. Prima o botão da cobertura, localizado no painel lateral direito, deslize a cobertura na direcção do painel posterior e levante-a.



6. Alguns modelos possuem um suporte de fixação da unidade de disco rígido **1** instalado. Quando este suporte se encontra instalado, o acesso a alguns dos componentes no interior da estrutura é restrito.



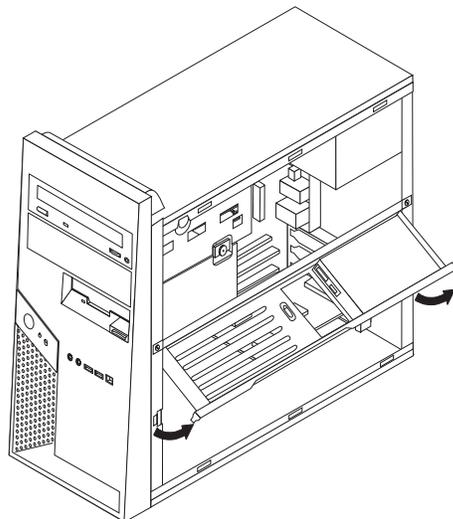
Nota: Parece haver dois compartimentos de unidade no suporte. Contudo, devido a restrições térmicas, apenas o compartimento **2** no painel posterior da estrutura pode ser utilizado para instalar a unidade de disco rígido.

Consulte a secção “Rodar ou remover o suporte de fixação da unidade de disco rígido opcional”.

Rodar ou remover o suporte de fixação da unidade de disco rígido opcional

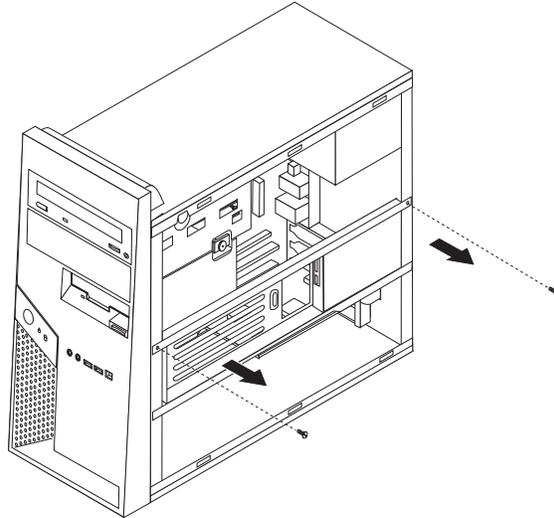
Se necessário, poderá facilmente rodar o suporte de fixação da unidade de disco rígido opcional para cima ou removê-lo para permitir a substituição de algumas CRUs e Unidades Substituíveis no Local (FRUs, Field Replacement Units).

Para rodar o suporte da unidade de disco rígido opcional para cima, puxe a parte inferior do suporte para fora.



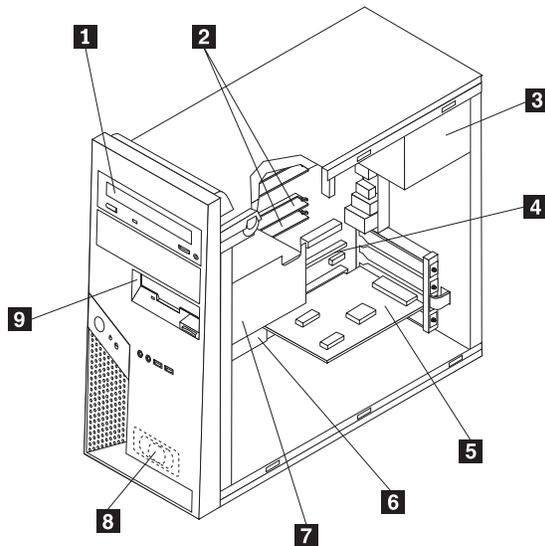
Nota: Poderá ser necessário desligar os cabos ligados à unidade de disco rígido opcional.

Se for necessário remover o suporte de fixação da unidade de disco rígido opcional, desligue os cabos ligados à unidade de disco rígido opcional, remova os dois parafusos e levante o suporte da estrutura.



Localizar componentes

A figura seguinte ilustra a localização dos diversos componentes do computador.



- 1** Unidade óptica
- 2** Módulos de memória
- 3** Fonte de alimentação
- 4** Conector de adaptador PCI-express (PCI-e)
- 5** Placa adaptadora PCI
- 6** Placa de sistema
- 7** Unidade de disco rígido
- 8** Coluna interna
- 9** Unidade de disquetes

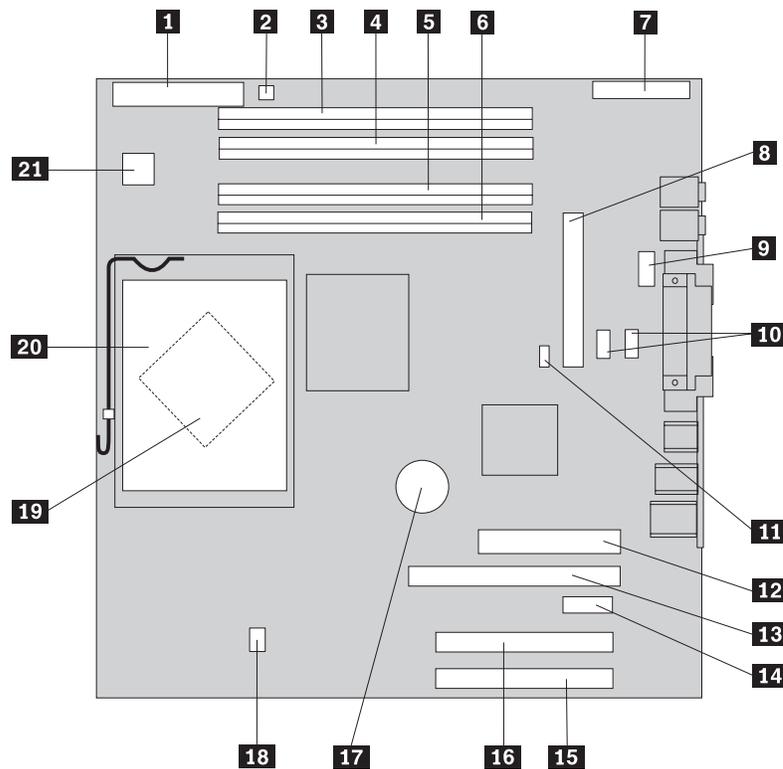
Identificar componentes na placa de sistema

A placa de sistema (também designada por *planar* ou *motherboard*) constitui a placa de circuitos principal do computador. Fornece funções básicas do computador e suporta uma variedade de dispositivos instalados de origem ou que podem ser instalados mais tarde.

As localizações dos conectores na placa de sistema podem ser diferentes consoante o tipo de máquina.

Tipos de máquina 8287, 8296, 8299, 8327, 8340, 8343 e 8381

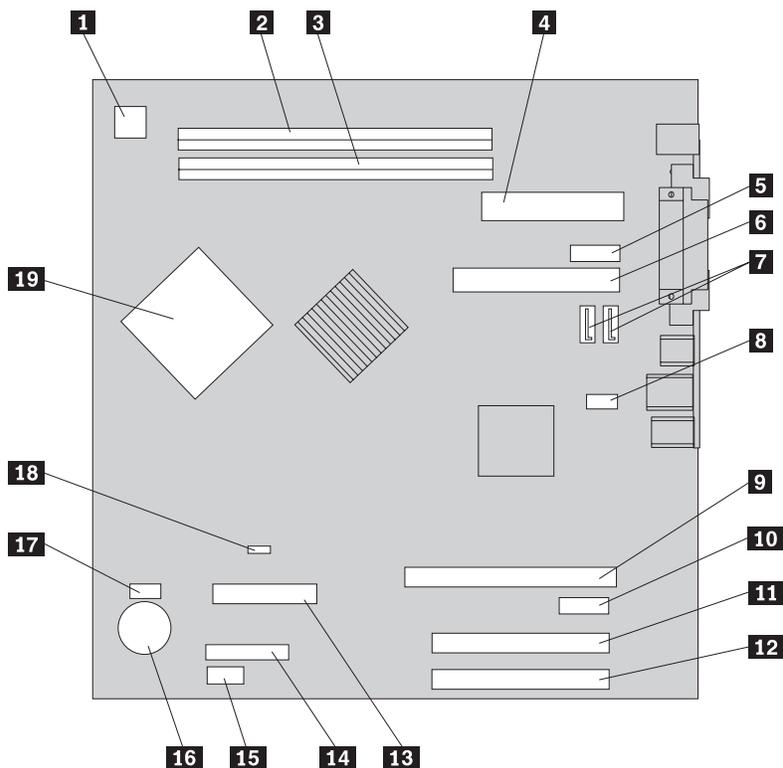
A figura seguinte ilustra a localização dos componentes na placa de sistema.



- | | | | |
|-----------|------------------------------------|-----------|---|
| 1 | Conector da unidade de disquetes | 12 | Conector da fonte de alimentação |
| 2 | Conector de alimentação | 13 | Conector de adaptador de gráficos PCI Express (x16) (em alguns modelos) |
| 3 | Conector de memória 4 | 14 | Conector de adaptador PCI Express (x1) |
| 4 | Conector de memória 3 | 15 | Conector de adaptador PCI 2 |
| 5 | Conector de memória 2 | 16 | Conector de adaptador PCI 1 |
| 6 | Conector de memória 1 | 17 | Pilha |
| 7 | Conector de E/S do painel anterior | 18 | Conector de ventoinha do microprocessador |
| 8 | Conector ATA IDE paralelo | 19 | Microprocessador |
| 9 | Conector série | 20 | Dissipador de calor do microprocessador |
| 10 | Conectores ATA IDE série | 21 | Conector de alimentação de 12v |
| 11 | Jumper Clear CMOS/Recovery | | |

Tipos de máquina 8782, 8783, 8784, 8785, 8786 e 8788

A figura seguinte ilustra a localização dos componentes na placa de sistema.



- | | | | |
|-----------|--------------------------------------|-----------|---|
| 1 | Conector de alimentação de 12V | 11 | Conector de adaptador PCI |
| 2 | Conector de memória 2 | 12 | Conector de adaptador PCI |
| 3 | Conector de memória 1 | 13 | Conector da unidade de disquetes |
| 4 | Conector da fonte de alimentação | 14 | Conector do painel anterior |
| 5 | Conector série (COM 2) | 15 | Conector USB (Painel anterior) |
| 6 | Conector PATA IDE | 16 | Pilha |
| 7 | Conectores SATA IDE (2) | 17 | Conector de ventoinha do microprocessador |
| 8 | Conector da ventoinha do sistema | 18 | Jumper Clear CMOS/Recovery |
| 9 | Conector de gráficos PCI Express x16 | 19 | Microprocessador |
| 10 | Conector de adaptador PCI Express x1 | | |

Instalar memória

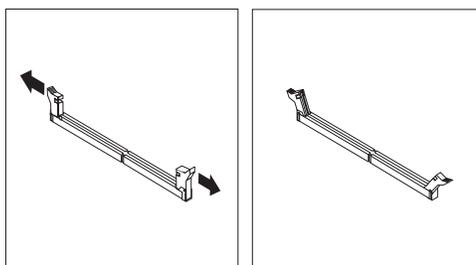
O computador está equipado com quatro conectores para instalação de módulos DIMM (dual inline memory modules).

Durante a instalação de módulos de memória DDR2, aplicam-se as seguintes regras:

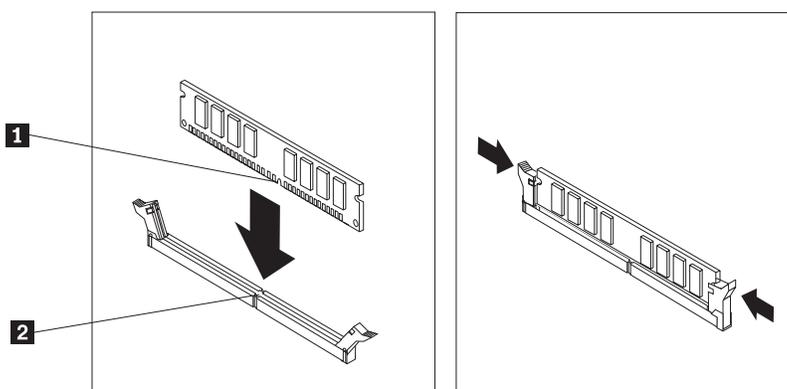
- Utilize módulos SDRAM (synchronous dynamic random access memory) DDR2 (double data rate 2) de 1,8 V, 240 pinos.
- Utilize módulos de memória de 256 MB, 512 MB, 1,0 GB ou 2,0 GB em qualquer combinação que proporcione um máximo de 4,0 GB de memória de sistema.

Para instalar um módulo de memória:

1. Remova a cobertura. Consulte a secção “Remover a cobertura” na página 12.
2. Localize os conectores de memória. Consulte a secção “Identificar componentes na placa de sistema” na página 15.
3. Abra os grampos de retenção.



4. Certifique-se de que a ranhura **1** do módulo de memória se encontra correctamente alinhada com a chave do conector **2** na placa de sistema. Encaixe o módulo de memória na vertical no conector até os grampos de retenção fecharem.



O que fazer em seguida:

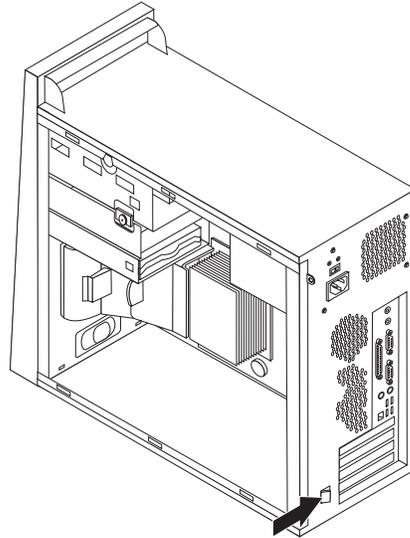
- Para instalar outra opção, consulte a secção correspondente.
- Para concluir a instalação, consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos” na página 29.

Instalar adaptadores

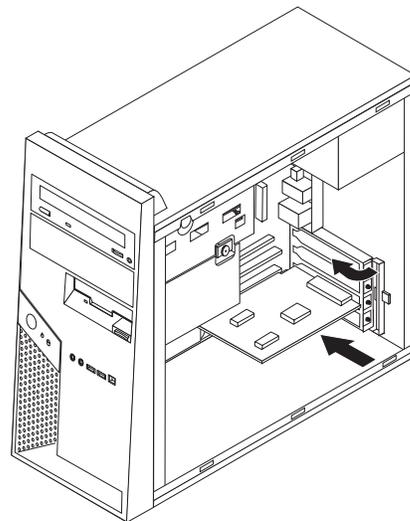
Esta secção contém informações e instruções sobre como instalar e remover adaptadores. O computador está equipado com duas ranhuras de expansão para adaptadores PCI, uma para um adaptador PCI Express (x1) e outra para um adaptador PCI Express (x16).

Para instalar um adaptador:

1. Remova a cobertura. Consulte a secção “Remover a cobertura” na página 12.
2. Empurre o trinco do adaptador e abra-o.
3. Retire a tampa do conector de expansão apropriado.



4. Retire o adaptador do respectivo invólucro de protecção anti-estática.
5. Instale o adaptador no conector apropriado na placa de sistema.
6. Feche a patilha do adaptador e encaixe-o até este se fechar.



O que fazer em seguida

- Para instalar outra opção, consulte a secção correspondente.
- Para concluir a instalação, consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos” na página 29.

Instalar unidades internas

Esta secção contém informações e instruções sobre como instalar e remover unidades internas.

As unidades internas são dispositivos que o computador utiliza para leitura e armazenamento de dados. Pode adicionar ou substituir unidades do computador para aumentar a respectiva capacidade de armazenamento e, ainda, permitir a utilização de outros tipos de suportes. Alguns dos diferentes tipos de unidades que se encontram disponíveis para este computador incluem:

- Unidades de disco rígido ATA série
- Unidades de disco rígido ATA paralelo
- Unidades ópticas, tais como unidades de CD e DVD
- Unidades de suportes removíveis

Nota: Estas diversas unidades também são designadas por unidades IDE (integrated drive electronics).

As unidades internas são instaladas em *compartimentos*. Neste manual, os compartimentos são designados por compartimento 1, 2 e assim por diante.

Ao instalar uma unidade interna, é importante ter em consideração o tipo e o tamanho da unidade suportada por cada compartimento. É igualmente importante ligar correctamente os cabos de unidade interna à unidade instalada.

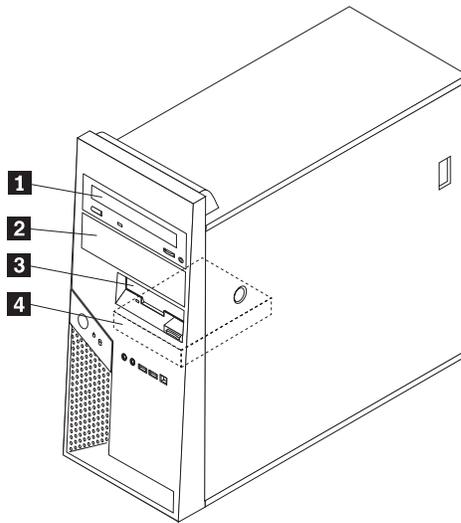
Especificações das unidades

O computador possui as seguintes unidades instaladas de origem:

- Uma unidade óptica no compartimento 1 (em alguns modelos)
- Uma unidade de disquetes de 3,5 polegadas no compartimento 3 (em alguns modelos)
- Uma unidade de disco rígido de 3,5 polegadas no compartimento 4

Os compartimentos que não têm unidades instaladas estão protegidos por uma placa de protecção anti-estática e por uma tampa de compartimento.

A figura seguinte ilustra a localização dos compartimentos de unidade.



A lista seguinte descreve os tipos e a capacidade das unidades que pode instalar em cada compartimento:

1 Compartimento 1 - Altura máxima:
43,0 mm (1,7 pol.)

2 Compartimento 2 - Altura máxima:
43,0 mm (1,7 pol.)

3 Compartimento 3 - Altura máxima:
25,8 mm (1,0 pol.)

4 Compartimento 4 - Altura máxima:
25,8 mm (1,0 pol.)

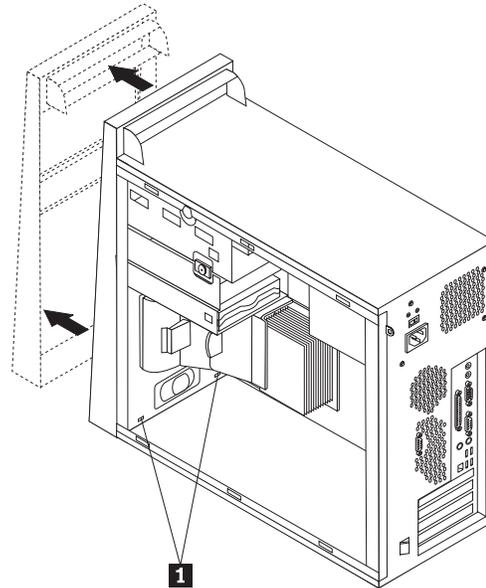
- Unidade óptica, tal como uma unidade de CD ou DVD (de origem em alguns modelos)
- Unidade de disco rígido de 5,25 polegadas
- Unidade de disco rígido de 3,5 polegadas (requer um Universal Adapter Bracket de 5,25 a 3,5 polegadas)*
- Unidade óptica, tal como uma unidade de CD ou DVD
- Unidade de suporte amovível de 5,25 polegadas
- Unidade de disco rígido de 3,5 polegadas (requer um Universal Adapter Bracket de 5,25 a 3,5 polegadas)*
- Unidade de disquetes de 3,5 polegadas (de origem em alguns modelos)
- Unidade de disco rígido SATA de 3,5 polegadas (de origem)

* Poderá obter um Universal Adapter Bracket, de 5,25 a 3,5 polegadas, junto de um revendedor de computadores local ou do Centro de Assistência a Clientes.

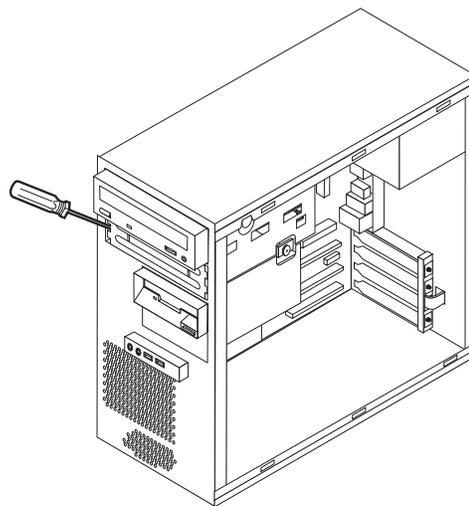
Instalar uma unidade no compartimento 1 ou 2

Para instalar uma unidade no compartimento 1 ou 2, execute os passos seguintes:

1. Remova a cobertura. Consulte a secção “Remover a cobertura” na página 12.
2. Remova a tampa biselada anterior, premindo as patilhas plásticas **1** e retirando a tampa biselada, conforme ilustrado.



3. Remova a protecção anti-estática do compartimento de unidade, introduzindo uma chave de parafusos de lâmina achatada e desencaixe cuidadosamente a protecção.



4. Remova o painel em plástico do bisel do compartimento 2, apertando as patilhas plásticas que fixam o painel no interior da tampa biselada.

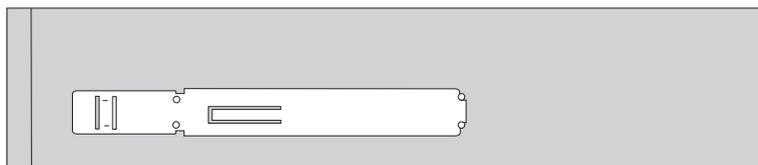
5. Se estiver a instalar qualquer outro tipo de unidade para além de uma unidade de disco rígido ATA série, certifique-se de que a unidade que pretende instalar está correctamente definida como um dispositivo principal ou secundário.

Nota: Não é necessário que uma unidade de disco rígido série ATA seja definida como dispositivo principal (master) ou como dispositivo secundário (slave).

- Se se tratar da primeira unidade óptica, defina-a como dispositivo principal (master).
- Se se tratar de uma unidade adicional, defina-a como dispositivo secundário (slave).
- Se se tratar de uma unidade de disco rígido ATA paralelo adicional, defina-a como dispositivo secundário (slave).

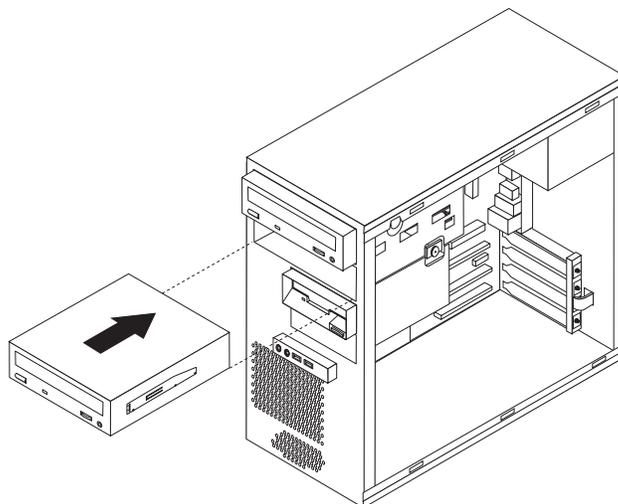
Consulte a documentação fornecida com a unidade para obter informações sobre o jumper master/slave (principal/secundário).

6. Para uma unidade óptica de 5,25 polegadas, instale um suporte de fixação na parte lateral da unidade.



7. Para uma unidade de 3,5 polegadas, instale a unidade no Universal Adapter Bracket de 5,25 a 3,5 polegadas.
8. Instale a unidade no compartimento até que esta encaixe.

Nota: Para o Adapter Bracket, instale os parafusos que fixam a calha no compartimento.



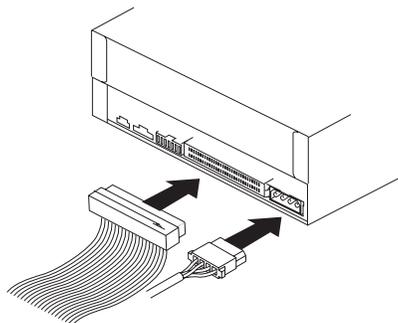
9. Instale a tampa biselada anterior alinhando as patilhas plásticas na parte inferior da tampa biselada com os orifícios correspondentes na estrutura e prima-a até encaixar na posição correcta.
10. Prossiga com a secção "Ligar unidades" na página 23.

Ligar unidades

Os passos para a ligação de uma unidade diferem consoante o tipo de unidade. Siga as instruções de instalação correspondentes à unidade de que dispõe.

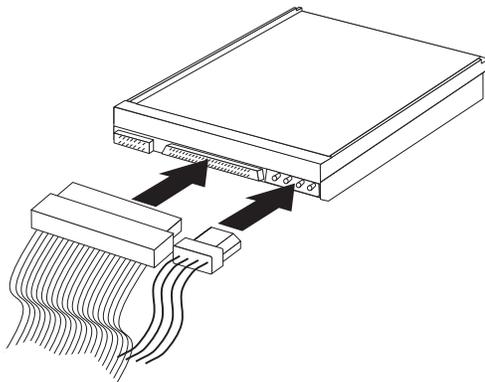
Ligar a primeira unidade óptica

1. A unidade requer dois cabos: um cabo de alimentação para ligação à fonte de alimentação e um cabo de sinal para ligação à placa de sistema.
2. Localize o cabo de sinal de três conectores fornecido com o computador ou com a nova unidade.
3. Localize o conector IDE PATA na placa de sistema. Consulte a secção “Identificar componentes na placa de sistema” na página 15.
4. Ligue uma das extremidades do cabo de sinal à unidade e a outra ao conector IDE PATA na placa de sistema. Para reduzir a emissão de ruído electrónico, utilize apenas os conectores na extremidade do cabo.
5. Localize o conector de alimentação extra de quatro fios identificado como P4 e ligue-o à unidade.



Ligar uma unidade óptica ou uma unidade de disco rígido ATA paralelo adicional

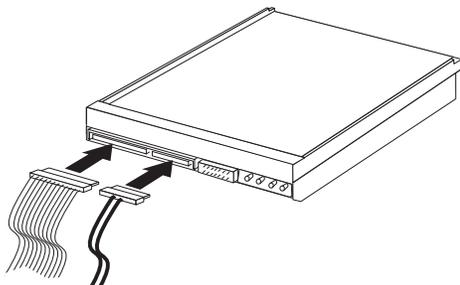
1. Localize o conector extra no cabo de sinal de três conectores que se encontra ligado ao conector IDE PATA na placa de sistema. Consulte a secção “Identificar componentes na placa de sistema” na página 15.
2. Ligue o conector suplementar do cabo de sinal à unidade.
3. Localize o conector de alimentação extra de quatro fios e ligue-o à unidade.



Ligar uma unidade de disco rígido ATA série

Uma unidade de disco rígido série pode ser ligada a qualquer conector IDE SATA disponível.

1. Localize o cabo de sinal fornecido com a nova unidade.
2. Localize um conector IDE SATA disponível na placa de sistema. Consulte a secção “Identificar componentes na placa de sistema” na página 15.
3. Ligue uma das extremidades do cabo de sinal à unidade e a outra a um conector IDE SATA disponível na placa de sistema.
4. Localize um dos conectores de alimentação extra de cinco fios e ligue-o à unidade.



O que fazer em seguida

- Para instalar outra opção, consulte a secção correspondente.
- Para concluir a instalação, consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos” na página 29.

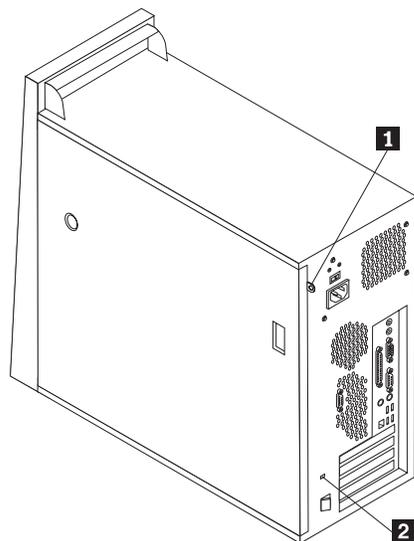
Instalar funções de segurança

Para proteger o computador contra roubo ou acesso não autorizado, estão disponíveis diversas opções de bloqueio de segurança. As secções seguintes contêm informações sobre como identificar e instalar os diversos tipos de bloqueios que poderão estar disponíveis para o tipo de computador. Para além de bloqueios físicos, a utilização não autorizada do computador pode ser impedida com um bloqueio de software que bloqueia o teclado até que seja introduzida a palavra-passe correcta.

Certifique-se de que quaisquer cabos de segurança que instalar não interferem com outros cabos do computador.

Identificar bloqueios de segurança

A figura seguinte ilustra a localização dos bloqueios de segurança existentes no painel posterior do computador.

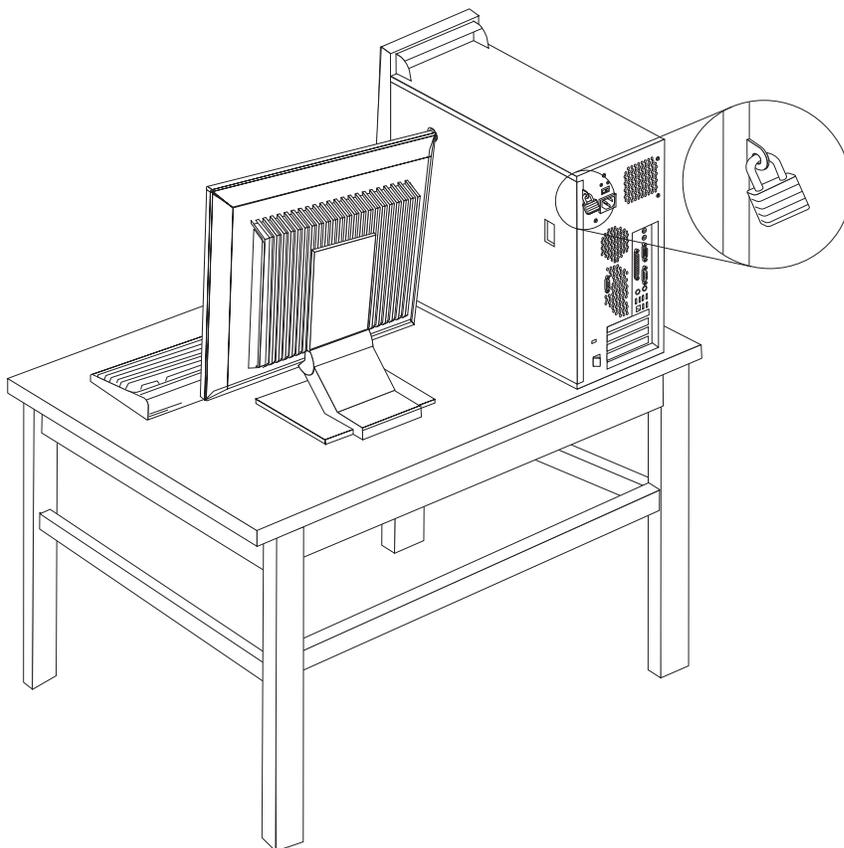


1 Argola de cadeado

2 Dispositivo de bloqueio por cabo integrado

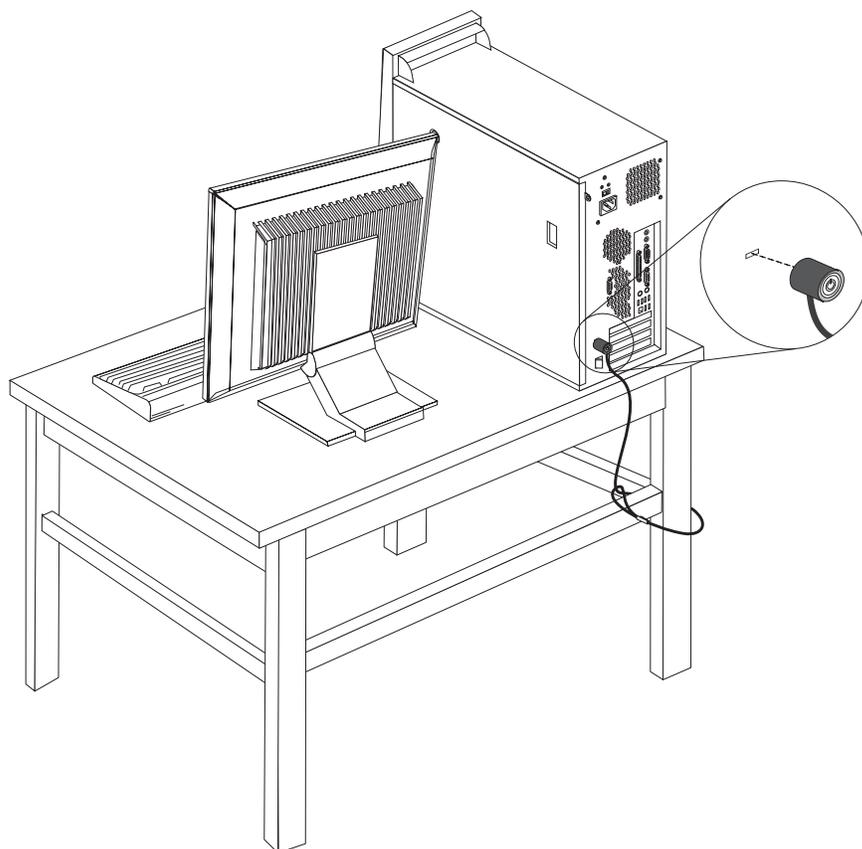
Cadeado

O computador está equipado com uma argola de cadeado de modo a impedir a remoção da respectiva cobertura quando se encontra instalado um cadeado.



Dispositivo de bloqueio por cabo integrado

Pode fixar o computador a uma secretária, mesa ou outro objecto fixo com um dispositivo de bloqueio por cabo integrado (por vezes designado por fecho Kensington). O dispositivo de bloqueio por cabo encaixa numa ranhura de segurança no painel posterior do computador e funciona com uma chave. Este é o tipo de bloqueio utilizado em muitos computadores portáteis. Pode encomendar um dispositivo de bloqueio por cabo directamente junto da Lenovo. Aceda a <http://www.lenovo.com/think> e faça clique em **Actualizações e acessórios (Upgrades and accessories)** -> **Segurança (Security)**.



Protecção por palavra-passe

Para impedir a utilização não autorizada do computador, pode utilizar o programa Setup Utility para definir palavras-passe. Consulte a secção “Utilizar palavras-passe” na página 31.

O que fazer em seguida

- Para instalar outra opção, consulte a secção correspondente.
- Para concluir a instalação, consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos” na página 29.

Substituir a pilha

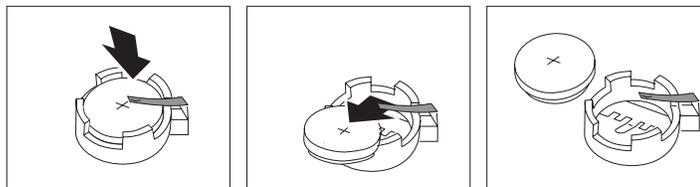
O computador possui um tipo especial de memória que mantém a data, a hora e as definições das funções integradas como, por exemplo, as atribuições (configuração) da porta paralelo. Quando a alimentação do computador é desligada, estas informações mantêm-se activas através de uma pilha.

A pilha não necessita de carregamento nem de manutenção ao longo da sua vida útil. No entanto, nenhuma pilha tem uma duração eterna. Se ocorrer uma falha na pilha, a data, a hora e as informações de configuração (incluindo palavras-passe) perder-se-ão. Neste caso, quando o computador é ligado, é apresentada no ecrã uma mensagem de erro.

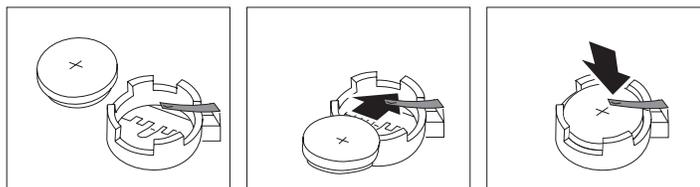
Para obter mais informações sobre a substituição e destruição da pilha, consulte a secção “Informações sobre a pilha de lítio” na página xi.

Para substituir a pilha:

1. Desligue a alimentação do computador e de todos os dispositivos a ele ligados.
2. Remova a cobertura. Consulte a secção “Remover a cobertura” na página 12.
3. Determine a localização da pilha. Consulte a secção “Identificar componentes na placa de sistema” na página 15.
4. Se necessário, remova quaisquer adaptadores que possam impedir o acesso à pilha. Para obter mais informações, consulte a secção “Instalar adaptadores” na página 18.
5. Retire a pilha antiga.



6. Instale a nova pilha.



7. Volte a instalar os adaptadores que tenha eventualmente removido para aceder à pilha. Para obter instruções de instalação de adaptadores, consulte a secção “Instalar adaptadores” na página 18.
8. Volte a instalar a cobertura e ligue o cabo de alimentação. Consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos” na página 29.

Nota: Quando ligar o computador pela primeira vez, após a substituição da pilha, é possível que seja apresentada uma mensagem de erro. Esta situação é normal após a substituição da pilha.

9. Ligue a alimentação do computador e de todos os dispositivos a ele ligados.
10. Utilize o programa Setup Utility para definir a data e a hora, bem como qualquer palavra-passe. Consulte o Capítulo 2, “Utilizar o programa Setup Utility”, na página 31.

Eliminar uma palavra-passe perdida ou esquecida (limpar o conteúdo do CMOS)

Esta secção aplica-se a palavras-passe perdidas ou esquecidas. Para obter mais informações sobre palavras-passe perdidas ou esquecidas, consulte o programa ThinkVantage Productivity Center presente na área de trabalho.

Para eliminar uma palavra-passe esquecida:

1. Desligue a alimentação do computador e de todos os dispositivos a ele ligados.
2. Remova a cobertura. Consulte a secção “Remover a cobertura” na página 12.
3. Localize o jumper Clear CMOS/Recovery na placa de sistema. Consulte a secção “Identificar componentes na placa de sistema” na página 15.
4. Desloque o jumper da posição normal (sobre os pinos 1 e 2) para a posição de configuração ou de manutenção (sobre os pinos 2 e 3).
5. Volte a instalar a cobertura e ligue o cabo de alimentação. Consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos”.
6. Reinicie o computador e deixe-o ligado durante aproximadamente dez segundos. Desligue-o premindo o interruptor de alimentação durante aproximadamente cinco segundos. O computador desliga-se.
7. Repita os passos 2 a 4 na página 29.
8. Coloque de novo o jumper na posição normal (sobre os pinos 1 e 2).
9. Volte a instalar a cobertura e ligue o cabo de alimentação. Consulte a secção “Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos”.

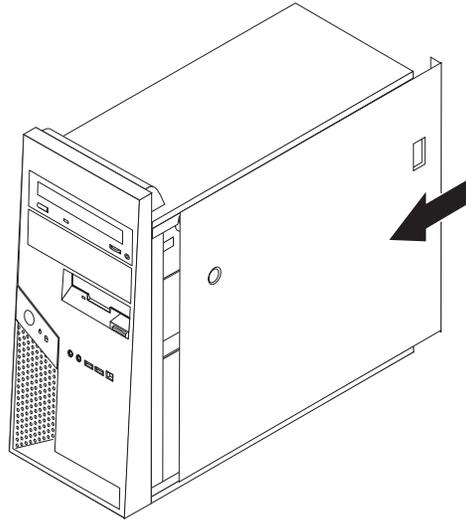
Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos

Após a instalação de opções, terá de instalar os componentes que tenha eventualmente removido, instalar de novo a cobertura e voltar a ligar os cabos, incluindo cabos de linhas telefónicas e de alimentação. Complementarmente, e dependendo da opção que tiver sido instalada, poderá ser necessário confirmar se as informações foram actualizadas no programa Setup Utility.

Para instalar de novo a cobertura do computador e ligar todos os cabos ao computador:

1. Certifique-se de que todos os componentes foram correctamente reinstalados e de que não deixou quaisquer ferramentas ou parafusos soltos no interior do computador.
2. Afaste quaisquer cabos que possam eventualmente impedir a reinstalação da cobertura.

3. Posicione a cobertura sobre a estrutura de modo a que as guias existentes na parte inferior da cobertura encaixem na calha e empurre a cobertura até fechar com um estalido.



4. Instale quaisquer dispositivos de bloqueio da cobertura, nomeadamente um bloqueio por cabo ou cadeado.
5. Ligue de novo ao computador os cabos externos e os cabos de alimentação. Consulte a secção “Instalar opções externas” na página 7.
6. Para actualizar a configuração, consulte o Capítulo 2, “Utilizar o programa Setup Utility”, na página 31.

Capítulo 2. Utilizar o programa Setup Utility

Pode utilizar o programa Setup Utility para ver e alterar a configuração do computador, independentemente do sistema operativo que estiver a utilizar. Contudo, as definições de configuração do sistema operativo podem sobrepor-se a quaisquer definições semelhantes no programa Setup Utility.

Iniciar o programa Setup Utility

Para iniciar o programa Setup Utility, proceda do seguinte modo:

1. Se o computador já se encontrar em funcionamento quando iniciar o procedimento, encerre o sistema operativo e desligue a alimentação do computador.
2. Prima e solte repetidamente a tecla F1 ao ligar o computador.

Nota: Se tiver sido definida uma palavra-passe, o menu do programa Setup Utility não será apresentado até que seja introduzida a palavra-passe. Para obter mais informações, consulte a secção “Utilizar palavras-passe”.

O Setup Utility poderá ser automaticamente iniciado sempre que os POST detectam a remoção de hardware ou a instalação de hardware novo no computador.

Ver e alterar definições

O menu do programa Setup Utility apresenta uma lista de itens que identificam os tópicos de configuração do sistema.

A utilização do menu do programa Setup Utility requer a utilização do teclado. As teclas utilizadas para executar as diversas tarefas são apresentadas na parte inferior de cada ecrã.

Utilizar palavras-passe

Ao utilizar o programa Setup Utility, é possível definir palavras-passe para evitar que utilizadores não autorizados tenham acesso ao computador e aos dados. Estão disponíveis os seguintes tipos de palavra-passe:

- Palavra-passe de utilizador
- Palavra-passe de administrador

Não é necessário definir qualquer palavra-passe para utilizar o computador. Contudo, se optar por definir uma palavra-passe, leia as seguintes secções.

Considerações sobre palavras-passe

Se pretender definir um dos tipos de palavras-passe no computador, deverá ler e compreender as informações que se seguem:

- Por razões de segurança, convém utilizar uma palavra-passe cuja segurança não possa ser facilmente comprometida. As palavras-passe seguras regem-se normalmente pelas seguintes regras:
 - Conter, no mínimo oito caracteres de comprimento.
 - Conter, no mínimo, um carácter alfabético, um carácter numérico e um símbolo.
 - Conter, no mínimo, um símbolo entre a segunda e sexta posições.
 - Não corresponder ao seu nome nem ao seu nome de utilizador.
 - Não corresponder a uma palavra ou nome comuns.
 - Ser substancialmente diferente da palavra-passe anterior.

Nota: Se escrever uma palavra-passe incorrecta, será apresentada uma mensagem de erro. Se escrever três vezes seguidas uma palavra-passe incorrecta, terá de desligar e reiniciar o computador.

Palavra-passe de utilizador

Quando é definida uma palavra-passe de utilizador, é pedido ao utilizador que introduza uma palavra-passe válida sempre que o computador é ligado. O computador não pode ser utilizado até que seja introduzida uma palavra-passe válida utilizando o teclado.

Palavra-passe de administrador

A definição de uma palavra-passe de administrador impede que pessoas não autorizadas alterem as definições de configuração. Se for responsável pela manutenção das definições de vários computadores, poderá ter interesse em definir uma palavra-passe de administrador.

Uma vez definida a palavra-passe de administrador, é apresentado um pedido de palavra-passe sempre que tentar aceder ao programa Setup Utility. Se escrever uma palavra-passe incorrecta, será apresentada uma mensagem de erro. Se escrever três vezes uma palavra-passe incorrecta, terá de desligar e reiniciar o computador.

Se estiverem definidas palavras-passe de ambos os tipos, utilizador e administrador, poderá escrever qualquer uma delas. Contudo, para alterar quaisquer definições de configuração, terá de utilizar a palavra-passe de administrador.

Definir, alterar e eliminar uma palavra-passe

Para definir, alterar ou eliminar uma palavra-passe, proceda do seguinte modo:

Nota: Uma palavra-passe pode ser constituída por qualquer combinação de um máximo de doze caracteres (A- Z, a-z e 0-9). Para obter mais informações, consulte a secção “Considerações sobre palavras-passe”.

1. Inicie o programa Setup Utility (consulte a secção “Iniciar o programa Setup Utility” na página 31).
2. No menu do programa Setup Utility, seleccione **Security**.
3. Seleccione **Set Passwords**. Leia as informações apresentadas no lado direito do ecrã.

Utilizar perfil de segurança por dispositivo

A opção Security Profile by Device é utilizada para activar ou desactivar o acesso do utilizador aos seguintes dispositivos:

IDE controller	Quando esta função se encontra definida como Disable , todos os dispositivos ligados ao controlador IDE (tais como unidades de disco rígido ou de CD-ROM) são desactivados, não sendo apresentados na configuração do sistema.
Diskette Drive Access	Quando esta função se encontra definida como Disable , não é possível aceder à unidade de disquetes.
Diskette Write Protect	Quando esta função se encontra definida como Enable , todas as disquetes são consideradas como estando protegidas contra gravação. Pode ler a disquete mas não pode gravar na disquete.

Para definir a opção Security Profile by Device, proceda do seguinte modo:

1. Inicie o programa Setup Utility (consulte a secção “Iniciar o programa Setup Utility” na página 31).
2. No menu do programa Setup Utility, seleccione **Security**.
3. Seleccione **Security Profile by Device**.
4. Seleccione os dispositivos e definições pretendidos e prima Enter.
5. Prima F10 para guardar e sair do programa Setup Utility.

Seleccionar um dispositivo de arranque

Se o computador não for iniciado a partir do dispositivo pretendido, tal como a unidade de CD-ROM, disquetes ou disco rígido, utilize um dos procedimentos a seguir indicados para seleccionar um dispositivo de arranque.

Seleccionar um dispositivo de arranque temporário

Utilize este procedimento para iniciar o computador a partir de qualquer dispositivo de arranque.

Nota: Nem todos os CDs, discos rígidos e disquetes são de arranque.

1. Desligue o computador.
2. Prima e solte repetidamente a tecla F12 ao ligar o computador. O Startup Device Menu é aberto.
3. No Startup Device Menu, seleccione o dispositivo de arranque pretendido e prima a tecla Enter para iniciar o processo.

Nota: A selecção de um dispositivo de arranque no Startup Device Menu não altera a sequência de arranque de forma permanente.

Alterar a sequência de arranque

Para ver ou alterar a sequência de arranque principal ou automática, proceda do seguinte modo:

1. Inicie o programa Setup Utility (consulte a secção “Iniciar o programa Setup Utility” na página 31).
2. Seleccione **Startup**.
3. Seleccione **Startup Sequence**. Consulte as informações apresentadas no lado direito do ecrã.
4. Seleccione a sequência de dispositivos para a Primary Startup Sequence, a Automatic Startup Sequence e a Error Startup Sequence.
5. Prima F10 para guardar e sair do programa Setup Utility.

Se tiver efectuado alterações a estas definições e pretender regressar às predefinições, seleccione **Load Default Settings** no menu Exit.

Sair do programa Setup Utility

Uma vez terminada a visualização ou alteração das definições, prima Esc para regressar ao menu do programa Setup Utility (poderá ter de premir Esc várias vezes). Se pretender guardar as novas definições, seleccione **Save Settings** antes de sair. Caso contrário, as alterações não serão guardadas.

Definições avançadas

Em alguns modelos de computador, o menu de definições avançadas inclui uma definição para activar/desactivar a função HyperThreading. Esta função funciona apenas em sistemas operativos preparados para HyperThreading como, por exemplo, o Microsoft Windows XP. A predefinição da função HyperThreading é Enabled (Activada). No entanto, se seleccionar **Set Defaults** e estiver a utilizar um sistema operativo que não seja o Windows XP, poderão ocorrer problemas no desempenho do seu computador. Como tal, deverá definir sempre a função HyperThreading como Disabled (Desactivada), excepto se tiver a certeza de que o seu sistema operativo suporta a função HyperThreading.

Apêndice A. Actualizar programas de sistema

Este apêndice contém informações sobre como actualizar os programas de sistema e recuperar o sistema após falha na actualização dos POST/BIOS.

Programas de sistema

Os *programas de sistema* constituem o nível básico do software incorporado no computador. Incluem os POST (power-on self-test, auto-testes após ligação), o código BIOS (basic input/output system) e o programa Setup Utility. Os POST correspondem a um conjunto de testes e procedimentos que são executados sempre que o computador é ligado. O BIOS é um nível de software que converte instruções de outros níveis de software em sinais eléctricos inteligíveis pelo hardware do computador. Pode utilizar o programa Setup Utility para ver e alterar a configuração do computador.

Pode actualizar facilmente os POST, o BIOS e o programa Setup Utility, iniciando o computador a partir de uma disquete de actualização flash ou executando um programa de actualização especial, a partir do sistema operativo.

A Lenovo poderá efectuar alterações e melhoramentos aos programas do sistema. Após o lançamento, as actualizações ficam disponíveis sob a forma de ficheiros que podem ser descarregados a partir da World Wide Web (consulte o *Manual de Consulta Rápida*). Entre os ficheiros disponíveis, encontra-se um ficheiro .txt que inclui instruções de utilização das actualizações aos programas de sistema. No que se refere à maior parte dos modelos, pode descarregar um programa de actualização para criar uma disquete de actualização dos programas de sistema (flash) ou um programa de actualização para ser executado a partir do sistema operativo.

Actualizar (flashing) o BIOS a partir de uma disquete ou CD-ROM

1. Introduza uma disquete ou CD-ROM de actualização (flash) dos programas de sistema na unidade de disquetes ou unidade óptica, respectivamente. As actualizações dos programas de sistema encontram-se disponíveis na World Wide Web, no endereço <http://www.lenovo.com/think/support>.

Nota: Para inserir um CD-ROM na unidade óptica, o computador tem que estar ligado.

2. Ligue o computador. Se já estiver ligado, desligue e volte a ligá-lo. É iniciado o procedimento de actualização.
3. Quando lhe for solicitado que seleccione um idioma, prima o número correspondente ao idioma pretendido no teclado e, em seguida, prima Enter.
4. Quando lhe for solicitado que altere o número de série, prima Y.
5. Introduza o número de série de sete caracteres correspondente ao seu computador e, em seguida, prima Enter.
6. Quando lhe for solicitado que altere o tipo/modelo da máquina, prima Y.
7. Introduza o tipo/modelo de sete caracteres correspondente ao seu computador e, em seguida, prima Enter.
8. Siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a actualização.

Actualizar (flashing) o BIOS a partir do sistema operativo

Nota: Devido aos constantes melhoramentos realizados no sítio da Lenovo na Web, o conteúdo das páginas Web (incluindo as ligações referidas no procedimento seguinte) está sujeito a alteração.

1. No navegador, escreva <http://www.lenovo.com/think/support> no campo de endereço e prima Enter.
2. Localize os ficheiros a descarregar para o seu tipo de máquina do seguinte modo:
 - a. No campo Utilizar atalho (Use Quick path), introduza o tipo de máquina e faça clique em **Ir (Go)**.
 - b. Em Procurar por produto (Browse by product), faça clique em **Continuar (Continue)**.
 - c. Em Informações importantes (Important information), faça clique em **Transferências e controladores (Downloads and drivers)**.
 - d. Em Categoria do BIOS (BIOS category), faça clique em **Actualização flash do BIOS (Flash BIOS update)**.
 - e. Faça clique no ficheiro .txt que contém as instruções de instalação para a actualização flash do BIOS (Flash a partir da versão do sistema operativo).
3. Imprima estas instruções. A impressão das instruções é importante, na medida em que, uma vez iniciada a transferência de ficheiros, as mesmas deixarão de ser apresentadas no ecrã.
4. No navegador, faça clique em **Back (Retroceder)** para regressar à lista de ficheiros. Siga atentamente as instruções impressas referentes à transferência, extracção e instalação da actualização.

Recuperação após a falha na actualização dos POST/BIOS

Na sequência de um corte da alimentação do computador durante a actualização dos POST/BIOS (actualização flash), é possível que o computador não reinicie correctamente. Se esta situação se verificar, execute o seguinte procedimento (também designado recuperação do bloco de arranque):

1. Desligue a alimentação do computador, bem como a de quaisquer dispositivos a ele ligados, tais como impressoras, monitores e unidades externas.
2. Desligue todos os cabos de alimentação das tomadas eléctricas e remova a cobertura. Consulte a secção "Remover a cobertura" na página 12.
3. Localize o jumper Clear CMOS/Recovery na placa de sistema. Consulte a secção "Identificar componentes na placa de sistema" na página 15.
4. Se necessário, consulte a secção relativa à instalação de adaptadores para remover quaisquer adaptadores que possam impedir o acesso ao jumper Clear CMOS/Recovery.
5. Desloque o jumper da posição padrão (pinos 1 e 2) para os pinos 2 e 3.
6. Volte a instalar a cobertura. Consulte a secção "Instalar de novo a cobertura e ligar os cabos" na página 29.
7. Volte a ligar os cabos de alimentação do computador e monitor às respectivas tomadas eléctricas.
8. Introduza a disquete de actualização POST/BIOS (flash) na unidade A e ligue a alimentação do computador e monitor.

9. Uma vez concluída a sessão de actualização, deixará de ter vídeo e a série de sinais sonoros irá terminar e o sistema desligar-se-á automaticamente. Retire a disquete da unidade de disquetes e desligue a alimentação do computador e do monitor.
10. Repita os passos 2 a 4.
11. Reponha o jumper Clear CMOS/Recovery na respectiva posição original.
12. Volte a instalar os adaptadores anteriormente removidos.
13. Instale de novo a cobertura e volte a ligar os cabos que foram desligados.
14. Ligue a alimentação do computador para reiniciar o sistema operativo.

Apêndice B. Limpar o rato

Este apêndice fornece instruções sobre como limpar o rato. Este procedimento será diferente conforme o tipo de rato que possuir.

Limpar um rato óptico

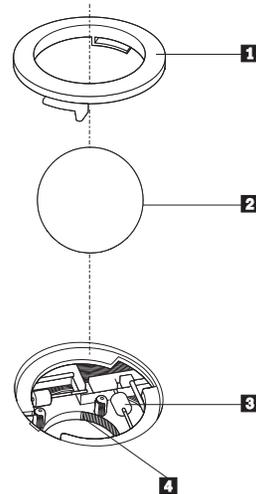
Se ocorrerem problemas com o rato óptico, verifique o seguinte:

1. Volte o rato ao contrário e observe atentamente a área da lente.
 - a. Se a lente apresentar manchas, limpe suavemente a área com uma cotonete de algodão.
 - b. Se existir sujidade na lente, sopre para remover qualquer sujidade.
2. Verifique a superfície sobre a qual utiliza o rato. Se tiver uma imagem ou padrão com muitos detalhes sob o rato, torna-se difícil para o processador de sinais digitais (DSP) determinar mudanças na posição do rato.

Limpar um rato com esfera

Se o ponteiro no ecrã não acompanhar os movimentos do rato, pode ser necessário limpar o rato.

Nota: A ilustração seguinte poderá ser ligeiramente diferente do seu rato.



- 1** Anel de retenção
- 2** Esfera
- 3** Rolamentos de plástico
- 4** Compartimento para a esfera

Para limpar um rato com esfera:

1. Desligue o computador.
2. Volte o rato ao contrário e observe atentamente a parte inferior do rato. Desbloqueie o anel de retenção **1** para remover a esfera.
3. Coloque a mão sobre o anel de retenção e a esfera **2**, volte o rato para a posição normal para que estes caiam na mão.
4. Lave a esfera com água morna e um pouco de sabão e enxugue-a com um pano limpo. Sopre cuidadosamente para o compartimento da esfera **4** para remover poeiras.
5. Verifique se há alguma sujidade acumulada nos rolamentos de plástico **3** no interior do compartimento da esfera. Esta sujidade acumulada aparece, normalmente, na forma de uma risca ao longo do meio dos rolamentos.
6. Se os rolamentos estiverem sujos, limpe-os utilizando uma cotonete de algodão embebida em álcool isopropílico. Faça girar os rolamentos com o dedo e continue a limpar até que a sujidade seja totalmente removida. Após ter limpo os rolamentos, certifique-se de que os mesmos estão centrados nos respectivos canais.
7. Retire resíduos de algodão que possam ficar nos rolamentos.
8. Introduza a esfera e o respectivo anel de retenção.
9. Ligue novamente o computador.

Apêndice C. Comandos manuais de modem

Esta secção descreve os comandos para programação manual do modem.

Os comandos são aceites pelo modem quando este se encontra em modo de comandos (Command Mode). O modem permanece automaticamente em modo de comandos até que seja marcado um número e estabelecida uma ligação. Os comandos podem ser enviados para o modem a partir de um software de comunicações em execução num PC ou de qualquer outro dispositivo terminal.

Todos os comandos enviados ao modem têm de começar pelo prefixo **AT** e terminar com **ENTER**. É possível escrever todos os comandos integralmente em maiúsculas ou minúsculas, mas não com um tipo de letra misto. Para melhorar a legibilidade da linha do comando, podem ser inseridos espaços em branco entre os comandos. A omissão de um parâmetro de um comando em que aquele seja obrigatório, é equivalente à especificação do mesmo comando com o parâmetro **0**.

Por exemplo:

ATH [ENTER]

Comandos AT básicos

Nas listas a seguir apresentadas, todas as predefinições são indicadas a **negrito**.

Comando		Função
A		Atender manualmente a chamada.
A/		Repetir o último comando executado. A/ não pode ser antecedido de AT nem seguido de ENTER.
D_		0-9, A-D, # e *.
	L	Remarcar último número.
	P	Marcação por impulsos.
		Nota: A marcação por impulsos não é suportada na Austrália, Nova Zelândia, Noruega e África do Sul.
	T	Marcação por tons.
	W	Aguardar por um segundo sinal de marcação.
	,	Pausa.
	@	Aguardar por cinco segundos de silêncio.
	!	Flash.
	;	Regressar ao modo de comandos após marcação.
DS=n		Marcar um dos quatro números de telefone (n=0-3) gravados na memória não-volátil do modem.
E_	E0	Eco de comandos desactivado.
	E1	Eco de comandos activado.

Comando		Função
+++		Caracteres de mudança (escape) - mudança do modo de dados para o modo de comandos (Comando T.I.E.S.).
H_	H0	Forçar o modem a desligar.
	H1	Forçar o modem a ligar (sinal de ocupado). Nota: O comando H1 não é suportado em Itália.
I_	I0	Apresentar código de identificação do produto.
	I1	Teste de soma de verificação da ROM de origem.
	I2	Teste de memória interna.
	I3	ID de software proprietário.
	I4	ID reservado.
L_	L0	Volume da coluna baixo.
	L1	Volume da coluna baixo.
	L2	Volume da coluna médio.
	L3	Volume da coluna alto.
M_	M0	Coluna interna desactivada.
	M1	Coluna interna activada até detecção de portadora.
	M2	Coluna interna sempre activada.
	M3	Coluna interna activada até detecção de portadora e desactivada durante a marcação.
N_		Incluído apenas para efeitos de compatibilidade, não produz efeito.
O_	O0	Regressar ao modo de dados.
	O1	Regressar ao modo de dados e iniciar "equalizer retrain".
P		Predefinir marcação por impulsos.
Q_	Q0	Modem envia respostas.
Sr?		Ler e apresentar valor no registo r.
Sr=n		Definir registo r como valor n (n = 0-255).
T		Predefinir marcação por tons.
V_	V0	Respostas numéricas.
	V1	Respostas de texto.
W_	W0	Comunicar apenas velocidade DTE.
	W1	Comunicar velocidade da linha, protocolo de correcção de erros e velocidade DTE.
	W2	Comunicar apenas velocidade DCE.
X_	X0	Marcação "blind"/respostas compatível com Hayes Smartmodem 300.
	X1	Igual a X0 mais todas as respostas CONNECT/marcação "blind".

Comando		Função
	X2	Igual a X1 mais detecção de tons de marcação.
	X3	Igual a X1 mais detecção de sinal de ocupado/marcação "blind".
	X4	Todas as respostas e tom de marcação e detecção de sinal de ocupado.
Z_	Z0	Repor e recuperar perfil activo 0.
	Z1	Repor e recuperar perfil activo 1.

Comandos AT avançados

Comando		Função
&C_	&C0	Forçar sinal de detecção de portadora activo (ON).
	&C1	Activar CD na presença da portadora remota.
&D_	&D0	Modem ignora o sinal DTR.
	&D1	Modem regressa ao modo de comandos após alternância de DTR.
	&D2	Modem desliga e regressa ao modo de comandos após alternância de DTR.
	&D3	Reposição do modem após alternância de DTR.
&F_	&F	Carregar configuração predefinida de origem.
&G_	&G0	Tom "guard" desactivado.
	&G1	Tom "guard" desactivado.
	&G2	Tom "guard" a 1800 Hz
&K_	&K0	Desactivar controlo de fluxo.
	&K3	Activar controlo de fluxo RTS/CTS por hardware.
	&K4	Activar controlo de fluxo XON/XOFF por software.
	&K5	Activar controlo de fluxo XON/XOFF transparente.
	&K6	Activar controlo de fluxo RTS/CTS e XON/XOFF.
&M_	&M0	Operação assíncrona.
&P_	&P0	Definição US para rácio "off-hook-to-on-hook".
	&P1	Definição UK e Hong Kong para rácio "off-hook-to-on-hook".
	&P2	Igual a definição &P0, mas a 20 impulsos por minuto.
	&P3	Igual a definição &P1, mas a 20 impulsos por minuto.
&R_	&R0	Reservado.

Comando		Função
	&R1	CTS a funcionar por requisitos de controlo de fluxo.
&S_	&S0	Forçar sinal DSR activo (ON).
	&S1	DSR inactivo em modo de comandos, activo em modo on-line.
&T_	&T0	Termina o teste em curso.
	&T1	Executar Teste Local Analog Loopback.
	&T3	Executar Teste Local Digital Loopback.
	&T4	Deferir pedido de Teste Remote Digital Loopback por modem remoto.
	&T5	Indeferir Teste Remote Digital Loopback.
	&T6	Executar um Teste Remote Digital Loopback.
	&T7	Executar um Teste Remote Digital Loopback e um Auto-Teste.
	&T8	Executar Teste Local Analog Loopback e Auto-Teste.
&V	&V0	Apresentar Perfis Activos e Arquivados.
	&V1	Apresentar Estatísticas da Última Ligação.
&W_	&W0	Arquivar o perfil activo como Profile 0.
	&W1	Arquivar o perfil activo como Profile 1.
%E_	%E0	Desactivar "auto-retrain".
	%E1	Activar "auto-retrain".
+MS?		Apresentar as definições actuais de Select Modulation.
+MS=?		Apresentar uma lista de opções Select Modulation suportadas.
+MS=a,b,c,e,f		Select Modulation, em que: a=0, 1, 2, 3, 9, 10, 11, 12, 56, 64, 69; b=0-1; c=300-56000; d=300-56000; e=0-1; e f=0-1. A, b, c, d, e, f default=12, 1, 300, 56000, 0, 0. O parâmetro "a" especifica o protocolo de modulação pretendido, em que: 0=V.21, 1=V.22, 2=V.22bis, 3=V.23, 9=V.32, 10=V.32bis, 11=V.34, 12=V.90,K56Flex,V.34.....,56=K 56Flex, V.90,V.34....., 64=Bell 103 e 69=Bell 212. O parâmetro "b" especifica operações automode, em que: 0=automode desactivado, 1= automode activado com V.8/V.32 Annex A. O parâmetro "c" especifica o débito de dados de ligação mínimo (300-56000). O parâmetro "d" especifica o débito máximo de ligação (300-56000); O parâmetro "e" especifica o tipo codec (0= Law e 1=A-Law). O parâmetro "f" especifica a detecção de sinalização "robbed bit" (0=detecção desactivada 1=detecção activada).

Comandos de MNP/V.42/V.42bis/V.44

Comando		Função
%C_	%C0	Desactivar compactação de dados MNP Classe 5 e V.42bis.
	%C1	Activar apenas compactação de dados MNP Classe 5.
	%C2	Activar apenas compactação de dados V.42bis.
	%C3	Activar compactação de dados MNP Classe 5 e V.42bis.
&Q_	&Q0	Ligação de dados directa apenas (igual a \N1).
	&Q5	Ligação de dados V.42 com opções "fallback".
	&Q6	Ligação de dados normal apenas (igual a \N0).
+DS44=0, 0		Desactivar V.44.
+DS44=3, 0		Activar V.44.
+DS44?		Valores actuais.
+DS44=?		Lista de valores suportados.

Comandos de Fax Classe 1

+FAE=n	Atendimento automático Dados/Fax.
+FCLASS=n	Classe Service.
+FRH=n	Receber dados com framing HDLC.
+FRM=n	Receber dados.
+FRS=n	Receber silêncio.
+FTH=n	Transmitir dados com framing HDLC.
+FTM=n	Transmitir dados.
+FTS=n	Parar transmissão e aguardar.

Comandos de Fax Classe 2

+FCLASS=n	Classe Services.
+FAA=n	Resposta adaptável.
+FAXERR	Valor de erro do fax.
+FBOR	Sequência de bits de dados Phase C.
+FBUF?	Capacidade da memória tampão (só de leitura).
+FCFR	Indicar confirmação para receber.
+FCLASS=	Classe Service.
+FCON	Resposta de ligação por fax.
+FCIG	Definir a identificação da estação convidada a emitir.
+FCIG:	Comunicar a identificação da estação convidada a emitir.
+FCR	Capacidade para receber.
+FCR=	Capacidade para receber.
+FCSI:	Comunicar o ID da estação contactada.

+FDCC=	Parâmetros de capacidades DCE.
+FDCS:	Comunicar sessão actual.
+FDCS=	Resultados da sessão actual.
+FDIS:	Reportar capacidades remotas.
+FDIS=	Parâmetros das sessões actuais.
+FDR	Iniciar ou continuar recepção de dados phase C.
+FDT=	Transmissão de dados.
+FDTC:	Comunicar capacidades da estação convidada a emitir.
+FET:	Apresentar resposta da mensagem de página.
+FET=N	Transmitir pontuação de página.
+FHNG	Fim da chamada com estado.
+FK	Fim da sessão.
+FLID=	Cadeia de ID local.
+FLPL	Documento para convite a emitir.
+FMDL?	Identificar modelo.
+FMFR?	Identificar fabricante.
+FPHCTO	Tempo de espera esgotado de Phase C.
+FPOLL	Indica pedido de convite a emitir.
+FPTS:	Estado de transferência da página.
+FPTS=	Estado de transferência da página.
+FREV?	Identificar revisão.
+FSPT	Activar convite a emitir.
+FTSI:	Comunicar o ID da estação de transmissão.

Comandos de voz

#BDR	Seleccionar Velocidade de Transmissão.
#CID	Activar detecção do Caller ID e formato de comunicação.
#CLS	Seleccionar Dados, Fax ou Voz/Áudio.
#MDL?	Identificar Modelo.
#MFR?	Identificar Fabricante.
#REV?	Identificar Nível de Revisão.
#TL	Nível de transmissão de saída de áudio.
#VBQ?	Capacidade da memória tampão de consulta (Query).
#VBS	Bits por amostra (ADPCM ou PCM).
#VBT	Temporizador com Aviso Sonoro.
#VCI?	Identificar Método de Compactação.
#VLS	Seleção de linha de voz.
#VRA	Temporizador de retorno de chamada de saída.
#VRN	Temporizador de retorno de chamada inexistente.
#VRX	Modo de Recepção de Voz.
#VSDB	Regulador de eliminação de silêncio.

#VSK	Definição buffer skid.
#VSP	Período de detecção de silêncio.
#VSR	Seleção de frequência por amostragem.
#VSS	Regulador de eliminação de silêncio.
#VTD	Capacidade de comunicação por tons DTMF.
#VTM	Activar colocação de marca de temporização.
#VTS	Gerar sinais por tons.
#VTX	Modo de transmissão por voz.

Informações importantes para utilizadores na Suíça:

Se a linha telefónica Swisscom de que dispõe não tiver o Taxsignal desactivado (OFF), a qualidade da função de modem poderá ficar comprometida. Este problema pode ser resolvido através de um filtro com as seguintes especificações:

Telekom PTT SCR-BE
Taximpulssperrfilter-12kHz
PTT Art. 444.112.7
Bakom 93.0291.Z.N

Apêndice D. Informações especiais

A Lenovo poderá não disponibilizar os produtos, serviços ou funcionalidades referidos neste documento em todos os países. Consulte um representante local da Lenovo para obter informações sobre os produtos e serviços actualmente disponíveis na sua área. As referências, nesta publicação, a um produto, programa ou serviço Lenovo não significam que apenas esse produto, programa ou serviço Lenovo possa ser utilizado. Qualquer produto, programa ou serviço com funcionalidades equivalentes e que não infrinja os direitos de propriedade intelectual da Lenovo poderá ser utilizado. Contudo, é da responsabilidade do utilizador avaliar e verificar o funcionamento de qualquer produto, programa ou serviço.

A Lenovo poderá ter aplicações com patentes registadas ou pendentes abrangendo assuntos descritos neste documento. O facto de este documento lhe ser fornecido não lhe confere quaisquer direitos sobre essas patentes. Todos os pedidos de informação sobre licenças deverão ser endereçados ao:

*Lenovo (U.S.A.), Inc.
500 Park Offices Drive, Hwy. 54
Research Triangle Park, NC 27709
U.S.A.
Att.: Lenovo Director of Licensing*

O LENOVO GROUP LTD. FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO “TAL COMO ESTÁ”, SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITA QUER IMPLÍCITA, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE NÃO-INFRAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. Alguns Estados não permitem a exclusão de garantias, quer explícitas quer implícitas, em determinadas transacções; esta declaração pode, portanto, não se aplicar ao seu caso.

É possível que esta publicação contenha imprecisões técnicas ou erros de tipografia. A IBM permite-se fazer alterações periódicas às informações aqui contidas; essas alterações serão incluídas nas posteriores edições desta publicação. A Lenovo poderá efectuar melhoramentos e/ou alterações ao produto ou produtos e/ou ao programa ou programas descritos nesta publicação em qualquer altura e sem aviso prévio.

Os produtos descritos neste documento não se destinam a ser utilizados em implantes ou outras aplicações de suporte de vida, em que uma avaria possa resultar em lesões pessoais ou morte. A informação contida neste documento não afecta ou altera as especificações ou garantias dos produtos Lenovo. Nenhuma disposição do presente documento deverá ser interpretada como uma licença explícita ou implícita ou indemnização no âmbito dos direitos de propriedade intelectual da Lenovo ou de terceiros. Todas as informações contidas neste documento foram obtidas em ambientes específicos e são apresentadas sob a forma de uma ilustração. O resultado obtido noutros sistemas operativos pode ser diferente.

A Lenovo pode utilizar ou distribuir qualquer informação que lhe seja fornecida, de qualquer forma que julgue apropriada, sem incorrer em qualquer obrigação para com o autor dessa informação.

Para conveniência do utilizador, esta publicação pode conter referências a sítios da Web não pertencentes à Lenovo. Tais referências não implicam qualquer garantia relativamente ao conteúdo desses sítios da Web. As informações contidas nesses sítios da Web não fazem parte das informações deste produto Lenovo e a utilização de material obtido a partir dos mesmos é da exclusiva responsabilidade do utilizador.

Os dados relativos ao desempenho aqui referidos foram obtidos num ambiente controlado. Consequentemente, os resultados obtidos em qualquer outro ambiente podem variar significativamente. É possível que algumas das medições tenham sido efectuadas em sistemas de nível de desenvolvimento, não existindo qualquer garantia de que as mesmas sejam idênticas às geralmente obtidas em sistemas de comercialização geral. Além disso, é possível que algumas medições correspondam a estimativas, obtidas por extrapolação. Os resultados reais podem variar. Os utilizadores do presente documento deverão verificar os dados aplicáveis ao seu ambiente específico.

Informações especiais sobre saída de televisão

O texto seguinte aplica-se a modelos equipados de origem com a função de saída de televisão.

Este produto integra a tecnologia de protecção de direitos de autor protegida por certas patentes nos Estados Unidos, bem como outros direitos de propriedade intelectual, propriedade da Macrovision Corporation e de terceiros proprietários de direitos. A utilização desta tecnologia de protecção de direitos de autor está sujeita a autorização por parte de Macrovision Corporation e destina-se a utilização doméstica e outro tipo de visualização limitada, salvo autorização expressa em contrário, pela Macrovision Corporation. É proibida qualquer inversão de engenharia ou da assemblagem.

Marcas comerciais

Os termos seguintes são marcas comerciais da Lenovo nos Estados Unidos e/ou noutros países:

Lenovo
ThinkCentre
ThinkVantage

Os termos seguintes são marcas comerciais da International Business Machines Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países:

IBM (utilizado sob licença)
Wake on LAN

Microsoft e Windows são marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Intel, Celeron e Pentium são marcas comerciais da Intel corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Linux é uma marca comercial da Linus Torvalds nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Outros nomes de empresas, produtos e serviços podem ser marcas comerciais ou marcas de serviços de terceiros.

Índice Remissivo

A

- adaptadores
 - conectores 18
 - instalar 18
 - PCI (peripheral component interconnect) 6
- alimentação
 - Suporte de ACPI (Advanced Configuration and Power Interface) 3
 - suporte de APM (Advanced Power Management) 3
- alterar a sequência do dispositivo de arranque 34
- alterar palavras-passe 32
- ambiente de funcionamento 5
- argola de cadeado 26
- áudio, subsistema 2

C

- cabos, ligar 29
- características do computador 1
- CMOS, limpar 29
- cobertura
 - instalar de novo a cobertura 29
 - remover 12
- comandos do modem
 - AT avançados 43
 - AT básicos 41
 - Fax Classe 1 45
 - Fax Classe 2 45
 - MNP/V.42/V.42bis/V.44 45
 - voz 46
- componentes
 - localizar 14
- conector de entrada de linha áudio 11
- conector de microfone 11
- conector de saída de linha áudio 11
- conector do rato 11
- conector do teclado 11
- conector Ethernet 11
- conector paralelo 11
- conector série 11
- conectores
 - anterior 8
 - posterior 9
- conectores USB 11
- controladores de dispositivo 12

D

- descrição dos conectores 11
- descrição geral xv
- dispositivo, controladores 12

E

- eliminar palavras-passe 32
- entrada/saída (E/S)
 - características 3
- especificações
 - físicas 5

- especificações físicas 5

H

- hyper threading 34

I

- instalar a cobertura 29
- instalar de novo a cobertura
 - pilha 28
- instalar opções
 - adaptadores 18
 - externas 7
 - funções de segurança 24
 - memória 17
 - módulos de memória 17
 - Módulos DIMM 17

L

- ligar unidades 23
- limpar o rato 39
- localização da pilha 15
- localizar componentes 14

M

- manusear dispositivos sensíveis à electricidade estática 7
- memória
 - módulos DIMM (dual inline memory modules) 17
 - sistema 17
- módulos de memória, instalar 17

O

- obter
 - controladores de dispositivo 12
- opções 6
 - disponíveis 5
 - externas 6
 - internas 6

P

- palavra-passe
 - administrador 32
 - considerações 32
 - definir, alterar, eliminar 32
 - eliminar 29
 - perdida ou esquecida 29
 - segura 32
 - utilizador 32
- perfil de segurança por dispositivo 33
- placa de sistema
 - conectores 15
 - identificar componentes 15
 - localização 15, 16

placa de sistema (*continuação*)
 memória 6, 15, 16
Productivity center 29
programa Setup Utility 31
programas de sistema 35

R

recuperação após falha na actualização dos POST/BIOS 36
recuperação do bloco de arranque 36
recursos de informação xv
remover a cobertura 12
ruído, nível 5

S

segurança
 argola de cadeado 26
 características 3, 24
 dispositivo de bloqueio por cabo integrado 26, 27
segurança da unidade de disco rígido 31
seleccionar um dispositivo de arranque 33
substituir a pilha 28

T

ThinkVantage 29

U

unidades
 compartimentos 3, 19
 disco rígido 6
 disquetes 6
 especificações 19
 instalar 21
 internas 2, 19
 ligar 23
 ópticas 6
 suportes de dados removíveis 6
utilitário de configuração 31
utilizar
 palavras-passe 31
 perfil de segurança por dispositivo 33
 programa Setup Utility 31

V

vídeo, subsistema 2

ThinkCentre

Part Number: 41D4471

Impresso em Portugal

(1P) P/N: 41D4471

